

REACH Article 33 - Communication on Substances of Very High Concern in Articles

4-Nonylphenol, branched and linear, ethoxylated

**(CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6,
37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)**

English	2
Albanian.....	3
Bosnian	4
Bulgarian.....	5
Croatian.....	6
Czech	7
Danish	8
Dutch.....	9
Estonian	10
Finnish	11
French	12
German.....	13
Greek.....	14
Hungarian.....	15
Iceandic	16
Italian	17
Latvian	18
Lithuanian	19
Macedonian.....	20
Maltese.....	21
Montenegrin.....	22
Norwegian.....	23
Polish	24
Portuguese.....	25
Romanian	26
Serbian	27
Slovak	28
Slovenian	29
Spanish.....	30
Swedish.....	31
Turkish.....	32
Ukrainian	33

REACH¹ Article 33 - Communication on Substances of Very High Concern in Articles

Effective January 2022-International Business Machines Corporation and any affiliate responsible for Import of Articles (as Import and Articles are defined by REACH) into the European Union (collectively, "IBM"), provide this communication in accordance with, and only to the extent required by, REACH.

Information Statement for the following Articles under REACH:

This communication applies to the Article(s) included with this product shipment. The Article(s) may contain the below-referenced Substance(s) of Very High Concern ("SVHC") in concentrations at or above 0.1% weight by weight of the Article.

Substance Name: 4-Nonylphenol, branched and linear, ethoxylated (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Substance Classifications:	Regulation (EC) No 1272/2008 (EU CLP), Annex VI, part 3, Table 3.1: Repr. 2; H361fd: Suspected of damaging fertility. Suspected of damaging the unborn child Acute Tox. 4*; H302: Harmful if swallowed Skin Corr. 1B; H314: Causes severe skin burns and eye damage Aquatic Acute 1; H400: Very toxic to aquatic life Aquatic Chronic 1; H410: Very toxic to aquatic life with long lasting effects
	Council Directive 67/548/EEC, Annex I: Repr. Cat. 3; R62-R63: Possible risk of impaired fertility and Possible risk of harm to the unborn child. Xn; R22: Harmful if swallowed C; R34: Causes burns N; R50-53: Very toxic to aquatic organisms, Toxic to aquatic organisms, Harmful to aquatic organisms, and May cause long-term adverse effects in the aquatic environment
Concentration of substance in article	0.1% to 100% weight by weight
Article that contains the substance	Some types of information technology equipment, such as power supplies or power distribution units, containing certain electrical contacts such as insulators and EMI gasket.
Safe Handling Information	Wash hands after handling
Disposal Information	Dispose according to WEEE Directive ²

Limitations:

IBM believes that the information it provides above is accurate, but makes no commitment, affirmation, or certification with respect to that information. Rather, IBM provides such information "AS IS", without any express or implied warranty of any kind. IBM reserves the right to update and modify this communication, as it believes necessary or appropriate.

¹Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council, dated 18 December 2006, concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals.

²Directive 2012/19/EU, Electrical and electronic equipment (EEE) is to be collected separately and to be reused, recycled, or recovered at end of life. Users of EEE must not dispose of end of life EEE as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling and recovery of waste EEE. Customer participation is important to minimize any potential effects of EEE on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances in EEE. For proper collection and treatment, contact your local IBM representative.

REACH¹ Neni 33 -Komunikim mbi substancat tepër shqetësuese në artikuj

Në fuqi nga janari i vitit 2022 Korporata Ndërkombëtare e Makinerive të Biznesit dhe çdo filial përgjegjës për importin e artikujve (siç përcaktohen Importi dhe Artikujt nga REACH) në Bashkimin Evropian (së bashku, "IBM"), bëjnë këtë komunikim në përputhje me, dhe vetëm në masën e kërkuar nga, REACH.

Deklaratë informative për sa vijon Artikujt sipas REACH:

Ky komunikim zbatohet për artiku(jt) e përfshirë me këtë dërgesë produkti. Artikujt mund të përmblajnë substanca tepër shqetësuese ("SVHC") të përmendura më poshtë në përqendrime në masën 0.1% ose më shumë të peshës së artikullit.

<i>Emri i substancës: N,N-dimetiformamide (CAS 68-12-2)</i>	
Klasifikimi i substancave:	Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (EU CLP), Aneksi VI, pjesa 3, Tabela 3.1: Përf. 1B; H36D***: Mund të dëmtojë fëmijën e palindur Toksik ujor. 4*; H332: E dëmshme nëse thithet Toksik ujor. 4*; H312: E dëmshme në kontakt me lëkurën Acarim të syve 2; H319: Shkakton acarim të rëndë të syve
Përqendrimi i substancës në artikull	Direktiva e Këshillit 67/548/EEC, Aneksi I: Përf. Kat. 2; R61: Mund të dëmtojë për fëmijën e palindur. Xn; R20/R21: I dëmshëm nëse thithet dhe në kontakt me lëkurën. Xi; R36: Acarim të syve.
Përqendrimi i substancës në artikull	≥ 0.1 deri në $<100\%$ të peshës sipas peshës
Artikull që përmban substancën	Disa lloje të pajisjeve të teknologjisë së informacionit, të tilla si substratet.
Informacion për trajtimin e sigurt	Lani duart pas trajtimit
Informacion për asgjësimin	Asgjesojeni sipas Direktivës për WEEE ²

Kufizimet:

IBM beson se informacioni që jep më sipër është i saktë, por nuk përbën asnjë angazhim, pohim ose vërtetim në lidhje me atë informacion. Përkundrazi, IBM ofron të gjitha informacionet e tillë "SIÇ JANË", pa ndonjë garanci të shprehur ose të nënkopertuar të çfarëdo lloji. IBM rezervon të drejtën të përditësojë dhe ndryshojë këtë komunikim, sipas nevojës ose kur është e përshtatshme.

¹Rregullorja (KE) Nr. 1907/2006 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, e datës 18 dhjetor 2006, lidhur me Regjistrimin, Vlerësimin, Autorizimin dhe Kufizimin e Kimikateve.

²Direktiva 2012/19/BE, Pajisjet elektrike dhe elektronike (EEE) duhet të mblidhen veçmas dhe të ripërdoren, riciklohen ose rikuperohen në fund të jetës. Përdoruesit e EEE nuk duhet t'i asgjësojnë në fund të jetës EEE si mbetje bashkiakë të pandara, por të përdorin kornizën e grumbullimit në dispozicion të klientëve për kthimin, riciklimin dhe rikuperimin e mbetjeve EEE.

Pjesëmarrja e klientit është e rëndësishme për të minimizuar çdo efekt të mundshëm të EEE mbi mjedisin dhe shëndetin e njeriut për shkak të pranisë së mundshme të substancave të rrezikshme në EEE. Për mbledhjen dhe trajtimin e duhur, kontaktoni përfaqësuesin tuaj IBM lokal.

Уредба REACH¹ члан 33 -Обавјештење о супстанцима високог ризика у производима

Ступа на снагу од јануара 2022. - International Business Machines корпорација и сви њени партнери који су одговорни за увоз артикула (увоз и артикли су дефинисани у складу са Уредбом REACH) у Европску унију (збирно, "IBM"), пружају ово саопштење у складу са и само у мјери у којој се то захтијева Уредбом REACH.

Обавјештење о сљедећим артиклами на које се примјењује Уредба REACH:

Ово саопштење се односи на артикл(е) који су укључени у ову испоруку производа. Артикл(и) садржи испод наведену супстанцу(е) високог ризика ("SVHC") у концентрацијама од или изнад 0,1% масе по тежини артикла.

Назив супстанце: 4-нонилфенол, разгранат и линеаран, етоксилиран (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Класификација супстанце:	Уредба (ЕЦ) 1272/2008 (EU CLP), Анекс VI, дио 3, Табела 3.1: Репр. 2; H361fd: Сумња на могуће штетно дјеловање на плодност. Сумња на могуће штетно дјеловање на нерођено дијете. Акутна токсичност 4*; H302: Шкодљиво ако се прогута Корозија коже 1В; H314: Изазива тешке опекотине коже и оштећење ока Водена животна средина, акутно 1; H400: Веома токсично по живи свијет у води Водена животна средина, хронично 1; H410: Веома токсично по живи свијет у води са дуготрајним посљедицама
	Директива Европске Уније 67/548/EEC, Анекс I: Репр. Кат. 3; R62-R63: Могући ризик од оштећења плодности и Могући ризик од оштећења нерођеног дјетета. Хп; R22: Шкодљиво ако се прогута С; R34: Изазива опекотине N; R50-53: Врло отровно за водене организме, Токсично за водене организме, Штетно за водене организме и Може изазвати дуготрајне штетне ефекте у воденој средини.
Концентрација супстанце у артиклу	0.1% до 100% масеног удјела
Артикл који садржи супстанцу	Неки типови опреме за информационе технологије, попут напајања или јединица за дистрибуцију електричне енергије, садрже поједине електричне контакте попут изолатора и ЕМI заптивке.
Информације за безбедно рукување	Након рукувања опрати руке
Информације о одлагању	Одложити у складу са WEEE Директивом ²

Ограничења:

IBM вјерује да су напријед пружене информације тачне, али се у односу на те информације не обавезује нити даје изјаве ни потврде. Уместо тога, IBM пружа информације "КАО ШТО ЈЕСУ", без изрочитих или имплицираних гаранција било које врсте. IBM задржава право да ажурира и модифицира ово саопштење, када сматра да је потребно или прикладно.

¹Уредба (ЕК) бр. 1907/2006 Европског парламента и Вијећа од 18. децембра 2006. године о регистрацији, евалуацији, ауторизацији и ограничавању хемикалија.

²Директива 2012/19/EZ, Електрична и електроничка опрема (EEE) прикупља се одвојено и по истеку вијека трајања потребно је да буде поново употребљења, рециклира или обновљена. Корисници EEE не смiju одлагати EEE опрему на крају вијека трајања као несортирани комунални отпад, већ морају поступати у складу с оквиром за прикупљање који је доступан клијентима за враћање, рециклирање и поновно кориштење отпада EEE. Учешће корисника је важно како би се минимизирали било који потенцијални утицаји EEE опреме на животну средину и здравље људи због могућег присуства опасних супстанци у EEE. За правилно прикупљање и обраду контактирајте свог локалног представника компаније IBM.

REACH¹Член 33 - Съобщение относно Вещества, пораждащи сериозно беспокойство в Изделия

В сила от януари 2022 г. - International Business Machines Corporation и всеки филиал, отговорен за внос на Изделия (според дефинициите за внос и артикули на REACH) в Европейския съюз (общо „IBM“), представя това комюнике в съответствие с и само до обхвата, изискван от REACH.

Информационно заявление за следните артикули според REACH:

Това съобщение се прилага за Изделия, включени в този доставка на продукт. Изделията могат да съдържат допулосочените вещества, пораждащи сериозно беспокойство ("SVHC") в концентрации, равняващи се на или надвишаващи 0.1% от теглото на Изделието.

Име на веществото: 4-Нонилфенол, разклонен и линеен, етоксилиран (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Класификации на веществото:	<p>Регламент (EO) № 1272/2008 (EC CLP), приложение VI, част 3, таблица 3.1: Рег. 2; H361fd: Предполага се, че уврежда плодовитостта. Предполага се, че уврежда плода Остра токсичност 4*; H302: Вреден при погълщане Кожна корозия 1B; H314: Предизвиква тежки изгаряния на кожата и увреждане на очите Остра токсичност за водни организми 1; H400: Силно токсично за водните организми Хронична опасност за водната среда 1; H410: Силно токсичен за водните организми с дълготрайни ефекти</p>
	<p>Директива 67/548/EIO на Съвета, приложение I: Рег. кат. 3; R62-R63: Възможен рисък от увреждане на плодовитостта и Възможен рисък от увреждане на плода. Xn; R22: Вреден при погълщане C; R34: Предизвиква изгаряния H; R50-53: Много токсичен за водните организми, Токсичен за водните организми, Вреден за водните организми и може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда</p>
Концентрация на веществото в изделието	0.1% до 100% от теглото
Изделието, което съдържа веществото	Някои видове оборудване за информационни технологии, като захранващи блокове или модули за разпределение на захранване, съдържащи определени електрически контакти, като например изолатори и упътнения за електромагнитни смущения.
Информация за безопасно боравене	Измийте ръцете си след боравене
Информация относно изхвърляне	Изхвърлете ги в съответствие с Директива OEEO ²

Ограничения:

IBM счита, че информацията, която предоставя по-горе, е правилна, но не се посмява ангажимент, твърдение или удостоверяване по отношение на тази информация. По-скоро IBM предоставя тази информация "КАКТО Е", без каквато и да било изрична или косвена гаранция от какъвто и да било вид. IBM си запазва правото да обновява и модифицира тази комуникация както намери за необходимо или подходящо.

¹Регламент (EO) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали.

²Директива 2012/19/ЕС, електрическото и електронното оборудване (EEE) трябва да се събира отделно и да бъде повторно използвано, рециклирано или възстановявано в края на неговия жизнен цикъл. Потребителите на EEE не трябва да изхвърлят EEE в края на жизнения му цикъл като несортирани общински отпадъци, а да използват достъпната за клиенти колекторна система за връщане, рециклиране и възстановяване на отпадъчно EEE. Клиентското участие е важно за минимизирането на всички потенциални ефекти от EEE върху околната среда и човешкото здраве поради потенциалното наличие на опасни вещества в EEE. За правилно събиране и обработка се свържете с местния представител на IBM

REACH¹ Članak 33 - Priopćenje o posebno zabrinjavajućim tvarima u proizvodima

Na snazi od siječnja 2022., International Business Machines Corporation i njegova povezana društva odgovorna za uvoz proizvoda (kako su uvoz i proizvodi definirani u REACH-u) u Europsku uniju (zajedno "IBM"), pružaju ovo priopćenje u skladu i u mjeri u kojoj to zahtijeva REACH.

Informativna izjava za sljedeće proizvode na temelju REACH-a:

Ovo priopćenje odnosi se na proizvode uključene u ovu pošiljku proizvoda. Proizvodi mogu sadržavati posebno zabrinjavajuće tvari (engl. Substances of Very High Concern - "SVHC") navedene u nastavku, u koncentracijama jednakima ili većima od 0,1% masenog udjela proizvoda.

Naziv tvari: 4-nonilfenol, razgranati i linearni, etoksiliran (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Klasifikacije tvari:	Uredba (EZ) br. 1272/2008 (EU CLP), Prilog VI, dio 3, tablica 3.1: Repr. 2; H361fd : Sumnja na moguće štetno djelovanje na plodnost Sumnja na štetno djelovanje na nerođeno dijete Akutna toks. 4*; H302: Štetno ako se proguta Nagriz. kože 1B; H314: Uzrokuje teške opekline kože i ozljede oka Ak. toks. vod. okol. 1; H400: Vrlo otrovno za vodenim okoliš Kron. toks. vod. okol. 1; H410: Vrlo otrovno za vodenim okoliš s dugotrajnim učincima
Proizvod koji sadrži tvar	Direktiva Vijeća 67/548/EEZ, Prilog I: Repr. kat. 3; R62-R63: Mogući rizik smanjene plodnosti i mogući rizik štetnog djelovanja na nerođeno dijete. Xn; R22: Štetno ako se proguta C; R34: Uzrokuje opekline N; R50-53: Vrlo otrovno za vodene organizme, otrovno za vodene organizme, štetno za vodene organizme i može uzrokovati dugotrajne štetne učinke u vodenom okolini
Koncentracija tvari u proizvodu	0,1% do 100% masenog udjela
Upute za sigurno rukovanje	Operite ruke nakon rukovanja
Informacije o odlaganju	Zbrinite u skladu s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (engl. WEEE Directive) ²

Ograničenja:

IBM IBM vjeruje da su gore navedene informacije točne, ali ne preuzima obvezu, ne potvrđuje niti izdaje certifikat u pogledu tih informacija. Umjesto toga, IBM pruža takve informacije "TAKVE, KAKVE JESU" bez bilo kakvog izričitog ili prešutnog jamstva bilo koje vrste. IBM IBM zadržava pravo ažuriranja i izmjene ovog priopćenja ako smatra da je to potrebno ili prikladno.

¹Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija.

²Direktiva 2012/19/EU, Električna i elektronička oprema (EEE) treba se prikupljati odvojeno te ponovno upotrijebiti, reciklirati ili uporabiti na kraju životnog vijeka. Korisnici EEE ne smiju odlagati EEE na kraju životnog vijeka kao nerazvrstani komunalni otpad, već trebaju koristiti okvir prikupljanja dostupan korisnicima, za povrat, recikliranje i uporabu EEE otpada. Sudjelovanje korisnika je važno kako bi se minimizirali potencijalni učinci EEE na okoliš i ljudsko zdravlje zbog moguće prisutnosti opasnih tvari u EEE. Za pravilno prikupljanje i obradu obratite se lokalnom IBM predstavniku.

REACH¹ Článek 33 - Sdělení o obsahu látek vzbuzujících velké obavy v předmětech

Účinnost od ledna 2022 - Společnost International Business Machines Corporation a její příbuzné společnosti odpovědné za dovoz předmětů (termíny dovoz a předmět jsou definovány v nařízení REACH) do Evropské unie (souhrnně "IBM") poskytuje toto sdělení v souladu s nařízením REACH a pouze v rozsahu požadovaném tímto nařízením.

Informační sdělení k následujícím předmětům podle nařízení REACH:

Toto sdělení se vztahuje na všechny předměty obsažené v zásilce tohoto produktu. Předměty mohou obsahovat níže uvedené velmi nebezpečné látky (látky ("SVHC")) v koncentracích nejméně 0,1% (vztaženo na hmotnost předmětu).

Název látky:4-Nonylfenol, roзвѣтвенный и линейный, этиоксированый (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)
--

Klasifikace látky:	<p>Nařízení (ES) č. 1272/2008 (EU CLP), Příloha VI, část 3, Tabulka 3.1: Repr. 2; H361fd: Podezření na poškození reprodukční schopnosti. Podezření na poškození nenarozeného dítěte Acute Tox. 4*; H302: Zdraví škodlivý při požití Skin Corr. 1B; H314: Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí Aquatic Acute 1: H400: Vysoce toxický pro vodní organismy Aquatic Chronic 1; H410: Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky</p> <p>Směrnice Rady 67/548/EHS, příloha I: Repr. Kat. 3; R62-R63: Možné riziko poškození plodnosti a Možné riziko poškození nenarozeného dítěte. Xn; R22: Zdraví škodlivý při požití C; R34: Způsobuje poleptání N; R50-53: Vysoce toxický pro vodní organismy, Toxicity pro vodní organismy, Škodlivý pro vodní organismy a Může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí</p>
Koncentrace látky v předmětu	0,1 až 100 % hmotnosti
Předmět obsahující látku	Některé druhy informačních technologických zařízení, jako jsou například napájecí zdroje nebo napájecí distribuční jednotky, obsahující určité elektrické kontakty, jako například izolátory a těsnění EMI.
Informace o bezpečné manipulaci	Po manipulaci si umyjte ruce
Informace o likvidaci	Likvidujte podle směrnice pro likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). ²

Omezení:

IBM považuje výše poskytnuté informace za správné, avšak v jejich souvislosti nečiní žádný závazek, neposkytuje žádné ujištění ani potvrzení. Společnost IBM poskytuje tyto informace tak, "JAK JSOU", bez jakýchkoli vyjádřených nebo předpokládaných záruk. IBM si vyhrazuje právo aktualizovat a měnit toto sdělení podle vlastního uvážení o nezbytnosti a vhodnosti změn.

¹Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (22) ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látok.

²Směrnice 2012/19/EU, Elektrická a elektronická zařízení (EEE) musí být po uplynutí životnosti shromažďována odděleně a repasována, recyklována nebo znova využita. Uživatelé EEE nesmí EEE po uplynutí životnosti likvidovat společně s netříděným komunálním odpadem, ale mají je odevzdat EEE v síti sběren k repasování, recyklaci a surovinovému využití. Spolupráce uživatelů je důležitá pro minimalizaci případných možných účinků EEE na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku obsahu nebezpečných látok v EEE. Informace o řádném sběru a likvidaci obdržíte u místního zástupce společnosti IBM.

REACH-forordningen, ¹Artikel 33 - Information vedrørende særligt problematiske stoffer i artikler

Med virkning fra januar 2022 leverer International Business Machines Corporation og enhver associeret og koncernforbundne virksomhed, der er ansvarlig for import af artikler (sådan som import og artikler er defineret i REACH) til den Europæiske Union (under ét kaldet "IBM"), denne information i overensstemmelse med og kun i det omfang, det kræves ifølge REACH.

Informerende erklæring vedrørende følgende artikler omfattet af REACH:

Denne information gælder de artikler, som er inkluderet i denne produktforsendelse. Artiklerne kan indeholde de nedenfor nævnte særligt problematiske stoffer i koncentrationer, der er på 0,1 vægtprocent eller derover i den enkelte artikel.

<i>Stoffets navn:4-nonylphenol, forgrenet og ligekædet, ethoxyleret (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Stoffets klassificering:	Forordning (EF) Nr. 1272/2008 (EU CLP), bilag VI, del 3, tabel 3.1: Repr. 2; H361f: Mistænkt for at skade forplantningsevnen. Mistænkt for at skade det uføde barskade Akut toksicitet 4*: H302: Farlig ved indtagelse Ætser huden 1B; H314: Forårsager alvorlige hudætsninger og øjenskader Akut toksicitet for vandmiljøet i kategori 1; H400: Meget giftig for vandlevende organismer Kronisk toksicitet for vandmiljøet i kategori 1; H410: Meget giftig for vandlevende organismer med langvarige virkninger Rådets Direktiv 67/548/EØF, bilag I: Repr. Kategori 3; R62-R63: Mulig risiko for skade på forplantningsevnen og mulig risiko for skade på det uføde barn. R22: Farlig ved indtagelse. C; R34: Ætsningsfare N; R50-53: Meget giftig for organismer, der lever i vand, Giftig for organismer, der lever i vand, Skadelig for organismer, der lever i vand, og Kan forårsage negative langtidsvirkninger i vandmiljøet
Koncentration af stoffet i artiklen	0,1 til 100 vægtprocent
Artikel, som indeholder stoffet	Visse former for IT-udstyr, for eksempel strømforsyninger eller strømfordelingsenheder, indeholder visse elektriske kontakter, for eksempel isolatorer og EMI-pakninger.
Oplysninger om sikker håndtering	Vask hænder efter håndtering
Oplysninger om bortskaffelse	Bortskaffelse skal ske i henhold til WEEE-direktivet ²

Begrænsninger:

IBM IBM mener, at ovenstående oplysninger er præcise, men giver ingen tilsagn, bekræftelse eller certificering med hensyn til oplysningerne. IBM leverer oplysningerne, som de er og forefindes, uden nogen form for garanti, hverken udtrykkelig eller underforstået. IBM IBM forbeholder sig ret til at opdatere eller ændre denne information, hvis IBM finder det nødvendigt eller relevant.

¹Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier.

²Direktiv 2012/19/EU, Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) skal indsamlles separat og genbruges, genanvendes eller nyttiggøres, når det er udttjent. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) må ikke bortskaffe udttjent EEE-udstyr sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal benytte de returnerings- og indsamlingsordninger, der står til rådighed for brugerne med henblik på genbrug, genanvendelse og andre former for nyttiggørelse af EEE-affald. Det er vigtigt, at kunderne deltager i denne ordning, så vi kan minimere de potentielle virkninger af EEE på miljøet og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige stoffer i EEE. Kontakt din IBM-konsulent for at få mere at vide om korrekt indsamling og behandling.

REACH ¹Artikel 33 - Kennisgeving over zeer zorgwekkende stoffen in Voorwerpen

Met ingang van januari 2022 - International Business Machines Corporation en elke gelieerde onderneming daarvan die verantwoordelijk is voor de import van voorwerpen (Import en Voorwerpen zoals gedefinieerd in REACH) in de Europese Unie (gezamenlijk "IBM") verstrekken deze kennisgeving in overeenstemming met en uitsluitend voor zover vereist door REACH.

Kennisgeving ter informatie voor de volgende Voorwerpen in het kader van REACH:

Deze kennisgeving is van toepassing op het voorwerp of de voorwerpen in de levering van dit product. Het voorwerp/de voorwerpen bevat/ten mogelijk de hieronder genoemde zeer zorgwekkende stof (Substance of Very High Concern, SVHC) in een concentratie hoger dan of gelijk aan 0,1% van het gewicht van het voorwerp.

Naam van de stof:4-nonylfenol, vertakt en lineair, geëthoxyleerd (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Classificaties van de stof:	Richtlijn (EC) No 1272/2008 (EU CLP), Annex VI, deel 3, tabel 3.1: Repr. 2; H361fd : Wordt ervan verdacht de vruchtbaarheid te schaden Wordt ervan verdacht het ongeboren kind te schaden Acute giftigheid. 4*; H302: Schadelijk bij inslikken Huidcorr. 1B; H314: Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel Aquatisch acuut 1; H400: Zeer giftig voor waterleven Aquatisch chronisch 1; H410: Zeer giftig voor waterleven met langdurige effecten
	Richtlijn van de Raad 67/548/EEC, Annex I: Repr. Cat. 3; R62-R63: Mogelijk risico van verminderde vruchtbaarheid en mogelijk risico van schade aan het ongeboren kind. Xn; R22: Schadelijk bij inslikken C; R34: Veroorzaakt brandwonden N; R50-53: Zeer vergiftig voor in het water levende organismen, Vergiftig voor in het water levende organismen, en kan langdurige schadelijke effecten in het aquatisch milieu veroorzaken
Concentratie van stof in voorwerp	0,1% tot 7,0% van gewicht voor gewicht
Voorwerp dat de stof bevat	Bepaalde typen IT-apparatuur, bijvoorbeeld voedingseenheden of stroomverdelers die bepaalde elektrische contactpunten bevatten, bijvoorbeeld isolators en EMI-pakkingen
Informatie voor veilig gebruik	Was uw handen na aanraking
Informatie over afdanken	Afvoeren in overeenstemming met WEEE-richtlijn ²

Beperkingen:

IBM IBM gaat ervan uit dat de hierboven verstrekte informatie accuraat is, maar doet geen toezeggingen, beloften, en verstrekkt geen certificering met betrekking tot die informatie. IBM verstrekkt dergelijke informatie "AS IS", zonder enige uitdrukkelijke of stilzwijgende garantie. IBM behoudt zich het recht voor deze kennisgeving bij te werken en te wijzigen zoals zij nodig of passend acht.

¹Verordening (EC) Nr 1907/2006 van het Europees Parlement en van de Raad, van 18 december 2006, inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen.

²Richtlijn 2012/19/EU, Elektrische en elektronische apparatuur (EEE) dient aan het einde van de levenscyclus afzonderlijk te worden ingezameld en te worden hergebruikt, gerecycled of teruggewonnen. Gebruikers van EEE mogen aan het einde van de levensduur EEE niet afvoeren als ongesorteerd stedelijk afval, maar moeten gebruik maken van de inzamelingsprocedures die beschikbaar zijn voor klanten voor het inleveren, recyclen en terugwinnen van afval EEE. Medewerking van klanten is belangrijk om mogelijke effecten van EEE op het milieu en de menselijke gezondheid door de mogelijke aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in EEE zo veel mogelijk te beperken. Neem voor de juiste manier van inzamelen en behandelen contact op met uw plaatselijke IBM-vertegenwoordiger.

REACH¹ Artikkel 33 –Suhtlemine väga ohtlike ainete kohta artiklites

Kehtib 2022. aasta jaanuaris – International Business Machines Corporation ja kõik sidusettevõte, kes vastutavad artiklite (nagu import ja artiklid on määratletud REACH-määrus) Euroopa Liitu importimise eest (koos: "IBM"), esitage see teatis vastavalt REACH-määrusle ja ainult selles nõutud ulatuses.

Teabeavaldas järgmise kohta REACHi artiklid:

See teave kehtib käesolevasse saadetisse kuuluvate toodete kohta. Tooted sisaldavad allpool viidatud väga ohtlikke aineid ("SVHC"), mille kontsentratsioon on vähemalt 0,1% toote massist.

<i>Aine nimi: 4-nonüülfenool, hargnenud ja lineaarne, etoksüülitud (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Aine klassifikatsioonid:	Määruse (EÜ) nr 1272/2008 (EL CLP) VI lisa 3. osa tabel 3.1: Repr. 2; H361fd: Arvatavasti kahjustab viljakust. Arvatavasti kahjustab sündimata last Äge mürgisus, 4*; H302: Kahjulik allaneelamisel Skin Corr. 1B; H314: Põhjustab raskeid nahasöövitusi ja silmakahestust Ohtlik vesikeskkonnale, ägeda mürgisuse 1. kategooria; H400: väga mürgine veeorganismidele Ohtlik vesikeskkonnale, kroonilise mürgisuse 1. kategooria; H410: väga mürgine veeorganismidele, pikajaline toime
Aine kontsentratsioon tootes	Nõukogu direktiivi 67/548/EMÜ I lisa: Repr. kat. 3; R62-R63: Võimalik fertiilsuse kahjustus ja sündimata lapse kahjustamise oht. Xn; R22: Kahjulik allaneelamisel C; R34: Põhjustab söövitust N; R50-53: Väga mürgine veeorganismidele, Mürgine veeorganismidele, Kahjulik veeorganismidele ja Võib põhjustada pikaajalist veekeskkonda kahjustavat toimet
Ainet sisalda toode	Mõnda tüüpi infotehnoloogiaseadmed (nt toiteplokid või toitejaotusseadmed, mis sisaldavad teatud elektrikontakte, nt isolatorid ja EMF tihend).
Teave ohutu käsitsemise kohta	Pärast käsitsemist peske käed
Teave kõrvaldamise kohta	Kõrvaldamine vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE) käsitevale direktiivile ²

Piirangud:

IBM usub, et ülaltoodud teave on täpne, kuid ei võta selle teabe suhtes kohustusi, kinnitust ega kinnitust. Pigem IBM annab sellist teavet "NAGU ON", ilma igasuguse otsese või kaudse garantiita. IBM jätab endale õiguse seda teatist ajakohastada ja muuta, kui ta peab vajalikuks või asjakohaseks.

¹Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist.

²Direktiiv 2012/19/EL, Elektri- ja elektroonikaseadmed (EEE) tuleb eraldi koguda ja eluea lõpus taaskasutada, ringlusse võtta või taaskasutada. Kasutajad EEE ei tohi eluea lõppu ära visata EEE sortimata olmejäätmadena, vaid kasutada jäätmete tagastamiseks, ringlussevõtuks ja taaskasutamiseks klientide käsituses olevat kogumisraamistikku EEE. Klientide osalemine on oluline, et minimeerida võimalikke mõjusid EEE keskkonnale ja inimestele tervisele ohtlike ainete võimaliku esinemise tõttu EEE. Nõuetekohaseks kogumiseks ja töötlemiseks võtke ühendust oma kohalikuga IBM esindaja.

REACH¹-asetuksen 33 artiklan mukainen ilmoitus esineiden sisältämistä erityistä huolta aiheuttavista aineista

Tulee voimaan tammikuussa 2022 – International Business Machines Corporation tai sen konserniyhtiö, joka vastaa esineiden maahantuonnista (siinä merkityksessä kuin maahantuonti ja esine on REACH-asetuksessa määritetty) Euroopan unionin alueelle (yhteisnimeltään "IBM"), antaa tämän ilmoituksen REACH-asetuksen asettaman velvoituksen mukaisesti ja vain tämän asetuksen edellyttämässä laajuudessa.

Tiedote seuraavista REACH-asetuksen tarkoittamista esineistä:

Tämä ilmoitus koskee tähän toimitukseen kuuluvia esineitä. Esineet sisältävät jäljempänä mainittua erityistä huolta aiheuttavaa ainetta vähintään 0,1 painoprosenttia.

Aineen nimi: 4-nonylifenoli, haarautunut ja lineaarinen, etoksyloitu (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)

Aineen luokitukset:	<p>Asetus (EY) N:o 1272/2008 (EU CLP), liite VI, osa 3, taulukko 3.1: Lisäänt. 2; H361fd: Epäillään heikentävän hedelmällisyyttä. Epäillään vaurioittavan sikiötä</p> <p>Akuutti myrk. 4*; H302: Haitallista nieltyä</p> <p>Ihon syövytt. 1B; H314: Syövyttää ihoa vakavasti ja aiheuttaa silmävaurioita</p> <p>Vesiympäristölle vaarallinen, luokka 1; H400: Erittäin myrkyllistä vesielioille.</p> <p>Vesiympäristölle vaarallinen, luokka 1; H410: Erittäin myrkyllistä vesielioille, pitkäikaisia haittavaikutuksia.</p>
	<p>Neuvoston direktiivi 67/548/ETY, liite I:</p> <p>Lisäänt. Luokka 3; R62-R63: Mahdollinen heikentyneen hedelmällisyyyden riski ja mahdollinen sikiön vaurioitumisen riski.</p> <p>Xn; R22: Terveydelle haitallista nieltyä</p> <p>C; R34: Syövyttävä</p> <p>N; R50-53: Erittäin myrkyllistä vesielioille, myrkyllistä vesielioille, haitallista vesielioille ja voi aiheuttaa pitkäikaisia haittavaikutuksia vesiympäristölle</p>
Aineen pitoisuus esineessä	0,1–100 painoprosenttia
Ainetta sisältävä esine	Tietyn tyyppiset tietotekniikkalaitteet, kuten virtalähteet tai virranjakajayksiköt, joissa käytetään tiettyjä sähköisiä liittimiä, kuten eristimiä ja EMI-tiivisteitä.
Turvallisen käsittelyn ohjeet	Pese kädet piirilevyn käsittelyn jälkeen.
Hävittämisohe	Hävitä EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin (WEEE) määräysten mukaisesti. ²

Rajoitukset:

IBM uskoo, että sen edellä toimittamat tiedot ovat oikeat, mutta ei anna niiden oikeellisuutta koskevaa sitoumusta, vakuutusta tai todistusta. IBM toimittaa tiedot sellaisenaan ilman mitään nimenomaisesti tai implisiittisesti myönnettyä takuuta. IBM on oikeus päivittää ja muokata tätä ilmoitusta harkintansa mukaan.

¹Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista.

²Direktiivi 2012/19/EU. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet (EEE) tulee lajitella erikseen ja käyttää uudelleen, kierrättää tai ottaa talteen elinkaarensa päässä. EEE-tuotteiden käyttäjät eivät saa hävittää elinkaarensa päässä olevia EEE-tuotteita lajittelottoman yhdyskuntajätteen mukana, vaan heidän on käytettäväissä olevien keräyskäytäntöjen mukaan toimitettava ne EEE-romun palautus-, kierrätyks- tai hyödyntämispisteisiin. Asiakkaiden osallistuminen on tärkeää, jotta voidaan pienentää mahdollisia vaiktuksia EEE ympäristö ja ihmisen toimintakunto määräaika vaarallisten aineiden esiintymiseen EEE. Saat tietoja asianmukaisesta keräyksestä ja käsittelystä paikalliselta IBM-edustajalta.

REACH¹ Article 33 - Avis sur les substances extrêmement préoccupantes dans les Articles

Date de prise d'effet : janvier 2022 - International Business Machines Corporation et toute filiale chargée de l'Importation d'Articles (selon la définition des termes « Importation » et « Articles » fournie par l'organisme REACH) au sein de l'Union européenne (dénommés collectivement « IBM »), diffusent le présent avis conformément aux instructions de REACH et dans les limites autorisées par cet organisme.

Avis relatif aux Articles suivants couverts par REACH :

Le présent avis s'applique aux articles inclus dans cette expédition de produit. Les articles peuvent contenir des substances extrêmement préoccupantes référencées ci-après dans des concentrations égales ou supérieures à 0,1 % poids/poids.

<i>Nom de la substance : 4-Nonylphénol, ramifié et linéaire, éthoxylé (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Classifications des substances :	Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP UE), Annexe VI, partie 3, Tableau 3.1 : Toxique pour la reproduction 2 ; H361fd : susceptible de nuire à la fertilité. Susceptible de nuire au foetus Tox. aiguë 4* ; H302 : Nocif en cas d'ingestion Corrosion cutanée 1B ; H314 : Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves Toxicité aiguë pour le milieu aquatique, cat. 1 ; H400 : Très toxique pour les organismes aquatiques Toxicité chronique pour le milieu aquatique, cat.1 ; H410 : Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme
	Directive 67/548/CEE du Conseil, Annexe I : Toxique pour la reproduction Cat. 3 ; R62-R63 : Risque possible d'altération de la fertilité et Risque possible pendant la grossesse d'effets néfastes pour l'enfant. Xn ; R22 : Nocif en cas d'ingestion C ; R34 : Provoque des brûlures N ; R50-53 : Très toxique pour les organismes aquatiques, Toxique pour les organismes aquatiques, Nocif pour les organismes aquatiques et Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique
Concentration de la substance dans l'article	0,1 % à 100 % poids/poids
Article contenant la substance	Certains types d'équipements informatiques, tels que des alimentations électriques ou les unités d'alimentation, contenant certains contacts électriques tels que les isolants et les joints électromagnétiques.
Règles de sécurité concernant la manipulation	Se laver les mains après toute manipulation
Informations sur la mise au rebut	Effectuez la mise au rebut conformément aux instructions de la Directive applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques ²

Limitations :

IBM pense que les informations fournies ci-dessus sont exactes ; toutefois, ces informations ne constituent pas un quelconque engagement, une quelconque affirmation ou certification. Ces informations sont fournies par IBM "EN L'ETAT", sans garanties d'aucune sorte (explicites ou implicites). IBM se réserve le droit de mettre à jour et de modifier ces informations, si elle le juge nécessaire ou approprié.

¹Règlement (CE) N° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil, daté du 18 décembre 2006, concernant l'Enregistrement, l'Evaluation, l'Autorisation et les Restrictions applicables aux produits chimiques.

²Directive 2012/19/EU. Les équipements électriques et électroniques (EEE) doivent être collectés séparément et réutilisés, recyclés ou récupérés en fin de vie. Les utilisateurs d'équipements électriques et électroniques (EEE) ne doivent pas mettre au rebut ces équipements EEE en fin de vie comme des déchets municipaux non triés, mais ils doivent utiliser la structure de collecte mise à disposition des clients pour le retour, le recyclage et la récupération des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). La participation des clients est essentielle pour réduire tout effet potentiel des équipements électriques et électroniques (EEE) sur l'environnement et la santé en raison de la présence possible de substances dangereuses dans ces équipements EEE. Pour assurer une collecte et un traitement approprié, adressez-vous à votre interlocuteur IBM habituel.

REACH¹ Artikel 33 – Weitergabe von Informationen über besonders besorgniserregende Stoffe in Erzeugnissen

Gültig ab Januar 2022 - Die International Business Machines Corporation und ihre verbundenen Unternehmen, die für den Import von Erzeugnissen (gemäß der Definition von „Import“ und „Erzeugnis“ im Rahmen von REACH) in die Europäische Union zuständig sind (gemeinsam „IBM“ genannt), stellen diese Informationen in Übereinstimmung mit REACH und nur in dem von REACH geforderten Umfang bereit.

Informationsblatt zu den folgenden Erzeugnissen gemäß REACH:

Diese Informationen gelten für die oben genannten Erzeugnisse, die in dieser Produktlieferung enthalten sind. Das/die Erzeugnis(se) enthält/enthalten möglicherweise den/die unten genannten besonders besorgniserregenden Stoff(e) (Substance(s) of Very High Concern – „SVHC“) in einer Konzentration von mindestens 0,1 Gewichtsprozent des Erzeugnisses.

Stoffname: 4-Nonylphenol, verzweigt und linear, ethoxyliert (CAS-Nrn. 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Stoffklassifikationen:	<p>Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (EU CLP), Anhang VI, Teil 3, Tabelle 3.1: Repr. 2; H361fd: Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen Akute Toxizität 4*; H302: Gesundheitsschädlich bei Verschlucken Hautkorr. 1B; H314: Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden Akut gewässergefährdend 1; H400: Sehr giftig für Wasserorganismen. Chronisch gewässergefährdend 1; H410: Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.</p>
	<p>Richtlinie 67/548/EWG des Rates, Anhang I: Repr. Kat. 3; R62-R63: Kann möglicherweise die Fortpflanzungsfähigkeit beeinträchtigen. Kann das Kind im Mutterleib möglicherweise schädigen. Xn; R22: Gesundheitsschädlich bei Verschlucken C; R34: Verursacht Verätzungen N; R50-53: Sehr giftig für Wasserorganismen. Giftig für Wasserorganismen. Schädlich für Wasserorganismen. Kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.</p>
Stoffkonzentration im Erzeugnis	0,1 bis 100 Gewichtsprozent
Erzeugnis, das den Stoff enthält	Bestimmte Bauteile in der Informationstechnologie, wie Netzteile oder Stromversorgungseinheiten, die elektrische Kontakte wie Isolatoren und EMI-Dichtungen enthalten
Hinweise zur sicheren Handhabung	Nach dem Umgang Hände waschen.
Hinweise zur Entsorgung	Entsorgung gemäß der WEEE-Richtlinie ²

Haftungsbeschränkung:

IBM geht von der Richtigkeit der oben zur Verfügung gestellten Informationen aus, schließt jedoch jegliche Verpflichtung, Gewährleistung oder Zertifizierung im Zusammenhang mit diesen Informationen aus. Vielmehr stellt IBM diese Informationen auf der Grundlage des gegenwärtigen Kenntnisstands („as is“) ohne Übernahme jeglicher Gewähr, weder ausdrücklich noch stillschweigend, bereit. IBM behält sich das Recht vor, die vorliegenden Informationen nach eigenem Ermessen zu aktualisieren und zu verändern.

¹Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe.

²Richtlinie 2012/19/EU, Elektro- und Elektronikalt- bzw. Schrottgeräte (EEE) müssen getrennt gesammelt und wiederverwendet, verwertet oder am Ende ihres Lebenszyklus beseitigt werden. Benutzer von EEE dürfen EEE am Ende der Lebensdauer nicht über die Restmülltonne entsorgen, sondern müssen die Entsorgungswege für Verbraucher für die Wiederverwendung, Verwertung und Beseitigung von EEE nutzen. Die Mitwirkung der Verbraucher ist wichtig, um mögliche Schädigungen der Umwelt und der menschlichen Gesundheit durch EEE infolge des potenziellen Vorhandenseins von Gefahrstoffen in EEE möglichst gering zu halten. Bei Fragen zur korrekten Sammlung und Behandlung wenden Sie sich an Ihren IBM Ansprechpartner.

Κανονισμός REACH¹ Άρθρο 33 - Κοινοποίηση πληροφοριών σχετικά με ουσίες σε Προϊόντα οι οποίες προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία (SVHC)

Θέση σε ισχύ από τον Ιανουάριο του 2022-H International Business Machines Corporation και οι συνδεδεμένες με αυτήν εταιρείες που φέρουν ευθύνη για την Εισαγωγή Προϊόντων (όπως οι λέξεις «Εισαγωγή» και «Προϊόν» ορίζονται από τον κανονισμό REACH) στην Ευρωπαϊκή Ένωση (συλλογικά «IBM»), παρέχουν τις παρούσες πληροφορίες σύμφωνα με και στο βαθμό που απαιτείται από τον κανονισμό REACH.

Ενημερωτική δήλωση για τα ακόλουθα Προϊόντα που διέπονται από τον κανονισμό REACH:

Η παρούσα πληροφόρηση αφορά σε Είδη που περιλαμβάνονται στο πακέτο αυτού του προϊόντος. Τα Είδη ενδέχεται να περιέχουν τις παρακάτω αναφερόμενες ουσίες που απαιτούν πολύ μεγάλη προσοχή (Substances of Very High Concern - "SVHC") σε συγκεντρώσεις τουλάχιστον 0,1% κατά βάρος του Είδους.

Ονομασία της ουσίας: 4-εννεύλοφαινόλη, διακλαδισμένης και γραμμικής αλυσίδας, αιθοξυλιωμένη (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Κατηγορίες ουσιών:	<p>Κανονισμός (ΕΚ) υπ. αριθμ. 1272/2008 (CLP της ΕΕ), Παράρτημα VI, μέρος 3, Πίνακας 3.1: Τοξικότητα για την αναπαραγωγή 2, H361fd: Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα. Ύποπτο για πρόκληση βλάβης στο έμβρυο Οξεία τοξικότητα 4*, H302: Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης Διάβρωση δέρματος 1B, H314: Προξενεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες Οξεία επιδραση σε υδρόβιους οργανισμούς 1, H400: Πολύ τοξικό για υδρόβιους οργανισμούς Χρόνια επιδραση 1, H410: Πολύ τοξικό για υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιδράσεις</p>
Συγκέντρωση της ουσίας στο αντικείμενο	Οδηγία Συμβουλίου 67/548/EΕΚ, Παράρτημα I: Τοξικότητα για την αναπαραγωγή Κατηγορία 3, R62-R63: Πιθανός κίνδυνος μειωμένης γονιμότητας και Πιθανός κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στο έμβρυο. Xn, R22: Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης C, R34: Προκαλεί εγκαύματα N; R50-53: Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, και Μπορεί να προκαλέσει μακροχρόνιες δυσμενείς επιπτώσεις στο υδάτινο περιβάλλον
Είδος που περιέχει την ουσία	0,1% έως 100% κατά βάρος
Πληροφορίες για ασφαλή χειρισμό	Ορισμένα αντικείμενα εξοπλισμού πληροφορικής, όπως τροφοδοτικά ή μονάδες διανομής ισχύος που περιέχουν ηλεκτρικές επαφές όπως π.χ. μονωτήρες και παρεμβολέματα θωράκισης EMI.
Πληροφορίες απόρριψης	Πλέοντες τα χέρια σας μετά το χειρισμό
	Η απόρριψη πρέπει να γίνεται σύμφωνα με την οδηγία περί απόρριψης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (WEEE) ²

Περιορισμοί:

IBM πιστεύει ότι οι πληροφορίες που παρέχονται ανωτέρω είναι ακριβείς, αλλά δεν προβαίνει σε καμία δέσμευση, βεβαίωση ή πιστοποίηση αναφορικά με τις πληροφορίες αυτές. Αντιθέτως, η IBM παρέχει τις εν λόγω πληροφορίες «ΩΣ EXOYN», χωρίς κανένας είδους ρητή ή σιωπηρή εγγύηση. IBM διατηρεί το δικαίωμα να ανανεώνει και να τροποποιεί την παρούσα ανακοίνωση, όποτε το κρίνει απαραίτητο ή κατάλληλο.

¹Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τον περιορισμό χημικών προϊόντων.

²Οδηγία 2012/19/ΕΕ, Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές (EEE) πρέπει να συλλέγονται ζεχωριστά κατά το τέλος του κύκλου ζωής τους με σκοπό την επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση ή την αποκατάστασή τους. Οι χρήστες EEE δεν πρέπει να απορρίπτουν EEE στο τέλος του κύκλου ζωής τους, αλλά να χρησιμοποιούν το πλαίσιο συλλογής, που είναι διαθέσιμο για τους πελάτες, για την επιστροφή, ανακύκλωση και αποκατάσταση EEE. Η συμμετοχή του πελάτη είναι σημαντική για την ελαχιστοποίηση δυνητικών επιπροών των EEE στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω του ενδεχόμενου παρουσίας επικίνδυνων ουσιών στις EEE. Για πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες ενέργειες συλλογής και κατεργασίας, επικοινωνήστε με τον τοπικό εκπρόσωπο της IBM.

REACH¹ 33-as cikkely – Közlemény az árucikkekben található különösen veszélyes anyagokról

Hatályba lép 2022 január-tól – Az International Business Machines Corporation és minden olyan leányvállalata, amely árucikkeket importál (ahogyan a REACH az import és az árucikk fogalmát meghatározza) az Európai Közössége (együttes: "IBM"), ezt a közleményt a REACH követelményeivel összhangban, és csak a REACH által előírt terjedelemben nyújtja.

Tájékoztatás a REACH szerint árucikknek minősülő tételekről:

A tájékoztatás azon árucikk(ek)rre vonatkozik, amelyek ezen termékszállítmány részét képezik. Az árucikk 0,1%-nál (tömegszázalék) nagyobb mértékben tartalmazhat az alábbiakban hivatkozott különösen veszélyes anyagot („SVHC”).

Anyag neve:4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilezett (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Anyag besorolása:	1272/2008/EK Rendelet (EU CLP), VI. melléklet, 3. rész, 3.1. táblázat: Repr. 2; H361fd: Feltehetően károsítja a termékenységet. Feltehetően károsítja a születendő gyermeket Acute Tox. 4*; H302: Lenyelő ártalmas Bőre maró hatású. 1B. H314: Bőrön súlyos égési sérülést okoz és szemkárosodást okoz Akut vízi 1; H400: Nagyon mérgező a vízi élővilágra Krónikus vízi 1; H410: Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz
Az anyag koncentrációja az árucikkben	67/548/EEC Tanácsi irányelv, I. melléklet Repr. Cat. 3; R62-R63: A termékenység károsodásának lehetséges kockázata és a születendő gyermek károsodásának lehetséges kockázata. Xn; R22: Lenyelő ártalmas C; R34: Égési sérülést okoz N; R50-53: Nagyon mérgező a vízi világra, Mérgező a vízi világra, Ártalmas a vízi világra, és Hosszan tartó károsodást okozhat a vízi világban
Az anyagot tartalmazó árucikk	Egyes típusú informatikai berendezések, például bizonyos elektromos érintkezőket – szigetelőket és EMI-tömítést – tartalmazó tápegységek vagy áramelosztó egységek.
Információ a biztonságos kezelés	Érintése után mosson kezet
Ártalmatlanítási információk	Ártalmatlanítás a WEEE Irányelv szerint ²

Felelősségkorlátozás:

IBM Az IBM úgy véli, hogy a fentiekben adott tájékoztatás pontos, de nem vállal kötelezettséget, nem erősíti meg és nem hitelesíti ezeket az információkat. Az IBM az összes ilyen tájékoztatást "JELEN ÁLLAPOTÁBAN" adja, bármiféle kifejezett vagy törvényi szavatosság nélkül. IBM Az IBM fenntartja a jogot arra, hogy frissítse vagy módosítsa ezt a közleményt, amennyiben úgy véli, hogy az szükséges vagy célirányos.

¹A 2006. december 18-i 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról.

²2012/19/EU irányelv. Az elektromos és elektronikai berendezéseket (EEE) elkölöntve kell összegyűjteni, és az életciklusuk után ismételt felhasználásuk, újrahasznosításuk vagy visszanyerésük szükséges. Az EEE készülékek használói az elhasználódott EEE készüléket nem helyezhetik el háztartási hulladékékként, hanem a vásárlók számára elérhető begyűjtő hálózaton keresztül kell intézniük az EEE készülékek visszajuttatását, újrahasznosítását és visszanyerését. Az ügyfelek közreműködése nélkülözhetetlen az EEE készülékek környezetre és emberi egészségre kifejtett lehetséges hatásainak minimalizálása érdekében, az EEE készülékekben esetleg előforduló veszélyes anyagok miatt. A begyűjtésre és a kezelésre vonatkozó információkkal kapcsolatban keresse meg a helyi IBM képviselőt.

REACH¹ 33. gr. -Samskipti um sérlega varasöm efni í vörum

Tekur gildi í janúar 2022- International Business Machines Corporation og öll hlutdeildarfélög sem bera ábyrgð á innflutningi á vörum (samkvæmt skilgreiningu REACH á „innflutningi“ og „vörum“) til Evrópusambandsins (sameiginlega, „IBM“), veita þessi samskipti í samræmi við og aðeins að því marki sem krafist er í REACH.

Upplýsingayfirlýsing fyrir eftirfarandi vörur sem falla undir REACH:

Þessi samskipti eiga við um vöru(r) sem fylgja þessari vörusendingu. Varan/vörurnar geta innihaldið sérlega varasöm efni (Substance(s) of Very High Concern, „SVHC“) sem vísað er til hér að neðan, með styrkleika sem nemur 0,1% eða meira af massahlutfalli vörunnar.

<i>Heiti efnis: 4-nónýlfenól, greinótt og línulegt, etoxýlerað (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Efnaflokkar:	<p>Reglugerð (EB) nr. 1272/2008 (ESB CLP), VI. viðauki, 3. hluti, tafla 3.1:</p> <p>Fulltr. 2; H361fd: Grunur um skaðleg áhrif á frjósemi Grunur um að það geti skaðað ófætt barn Bráð eiturvirki 4*; H302: Hættulegt við inntöku Ætandi á húð 1B; H314: Veldur alvarlegum bruna á húð og augnskaða Bráð vatnsáhrif 1: H400: Mjög eitrað lífríki í vatni Langvarandi vatnsáhrif 1; H410: Mjög eitrað lífríki í vatni með langvarandi áhrif</p>
	<p>Tilskipun ráðsins 67/548/EBE, I. viðauki:</p> <p>Fulltr. Fl. 3; R62-R63: Hugsanleg hætta á skertri frjósemi og hugsanleg hætta á að efnið skaði ófætt barn.</p> <p>Xn; R22: Hættulegt við inntöku C; R34: Veldur brunasárum N; H50-53: Mjög eitrað vatnalífverum, eitrað vatnalífverum, skaðlegt vatnalífverum og getur valdið skaðlegum langtímaáhrifum í vatnaumhverfi</p>
Styrkur efnis í vöru	0,1 til 100% af massahlutfalli
Vara sem inniheldur efnið	Sumar tegundir upplýsingatæknibúnaðar, svo sem aflgjafar eða afldreifieiningar, sem innihalda ákveðnar rafmagnssnertur eins og einangrunartæki og EMI-þétti.
Upplýsingar um örugga meðhöndlun	Þvoið hendur eftir meðhöndlun
Upplýsingar um förgun	Fargið samkvæmt Evróputilskipun um raf- og rafeindabúnaðarúrgang (WEEE) ²

Takmarkanir:

IBM telur að þær upplýsingar sem veittar eru hér að ofan séu réttar, en skuldbindur sig ekki, staðfestir né vottar þær upplýsingar. Frekar veitir IBM allar slíkar upplýsingar „EINS OG PÆR KOMA FYRIR“, án nokkurrar beinnar eða óbeinnar ábyrgðar af neinu tagi. IBM áskilur sér rétt til að uppfæra og breyta þessum samskiptum, eftir því sem það telur nauðsynlegt eða viðeigandi.

¹Reglugerð Evrópubgingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006, dagssett 18. desember 2006, um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir á efnum.

²Samkvæmt tilskipun 2012/19/ESB þá skal safna raf- og rafeindabúnaði (EEE) sérstaklega og endurnýta, endurvinnu eða endurheimta við lok endingartímans.

Notendur EEE mega ekki farga EEE sem lokið hefur endingartíma sem óflokkuð sorpi sveitarfélaga, heldur skal styðjast við þær reglur um söfnun sorps sem viðskiptavinum stendur til boða varðandi skil, endurvinnslu og endurnýtingu úrgangs EEE . Þáttaka viðskiptavina er mikilvæg til að lágmarka hugsanleg áhrif af EEE á umhverfi og heilsu manna vegna þess að hættuleg efni kunna að finnast í EEE . Fyrir rétta söfnun og meðhöndlun, skaltu hafa samband við þinn fulltrúa IBM á staðnum.

REACH¹ Articolo 33 - Comunicazione su Sostanze ad Alto Rischio in determinati Articoli

A partire da gennaio 2022 - La International Business Machines Corporation e qualsiasi affiliata responsabile dell'Importazione di Articoli (secondo la definizione di Importazione e Articoli nel regolamento REACH) nell'Unione Europea (collettivamente, "IBM"), forniscono questa comunicazione in conformità con il regolamento REACH ed esclusivamente nella misura prevista nello stesso regolamento.

Dichiarazione informativa per quanto segue Articoli nel regolamento REACH:

Questa comunicazione si applica agli Articoli inclusi nella presente spedizione di prodotti. Gli Articoli potrebbero contenere le Sostanze ad Alto Rischio (Substances of Very High Concern, "SVHC") riportate di seguito, in concentrazioni pari o superiori allo 0,1% peso per peso dell'Articolo.

<i>Nome della sostanza: 4-Nonilfenolo, ramificato e lineare, etossilato (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Classificazioni delle sostanze:	<p>Regolamento (CE) n. 1272/2008 (EU CLP), Allegato VI, parte 3, Tabella 3.1: Repr. 2; H361fd: Sospettato di nuocere alla fertilità. Sospettato di nuocere al feto Tossicità acuta, 4*: H302: Nocivo se ingerito Corr. per la pelle 1B; H314: Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Tossicità acquatica acuta 1: H400: Molto tossico per gli organismi acquatici Tossicità acquatica cronica 1; H410: Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.</p> <p>Direttiva 67/548/CEE del Consiglio, Allegato I: Repr. Cat. 3; R62-R63: Possibile rischio di ridotta fertilità e Possibile rischio per il feto. Xn; R22: Nocivo se ingerito C; R34: Provoca ustioni N; R50-53: Altamente tossico per gli organismi acquatici, Tossico per gli organismi acquatici, Nocivo per gli organismi acquatici e Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico</p>
Concentrazione della sostanza nell'articolo	0,1 a 100% peso per peso
Articolo che contiene la sostanza	Alcuni tipi di apparecchiature informatiche, come alimentatori o unità di distribuzione dell'alimentazione, contenenti determinati contatti elettrici come ad esempio isolatori e guarnizioni EMI.
Informazioni per la corretta manipolazione	Lavarsi le mani dopo manipolazione
Informazioni sullo smaltimento	Smaltire secondo la Direttiva RAEE ²

Limitazioni:

IBM ritiene che le informazioni sopra riportate siano accurate, ma non assume alcun impegno, non fa alcuna affermazione o non rilascia alcuna certificazione in relazione a tali informazioni. Piuttosto, IBM fornisce la totalità delle suddette informazioni "nello stato in cui si trovano", senza garanzie esplicite o implicite di alcun tipo. IBM si riserva il diritto di aggiornare e modificare la presente comunicazione, qualora lo ritenga necessario od opportuno.

¹Regolamento (CE) N. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006, concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche.

²Secondo la direttiva europea 2012/19/UE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche (EEE) devono essere raccolte separatamente e riutilizzate, riciclate o recuperate a fine vita. Gli utenti di EEE non devono smaltire tali EEE a fine vita come rifiuti urbani non differenziati ma utilizzare la struttura di raccolta disponibile per i clienti per la restituzione, il riciclaggio e il recupero di tali EEE. La collaborazione dei clienti è fondamentale per ridurre qualsiasi danno potenziale di EEE sull'ambiente e sulla salute umana dovuto alla presenza potenziale di sostanze nocive in EEE. Per una raccolta e un trattamento appropriati, contattare il proprio rappresentante locale IBM.

REACH¹ 33. pants —Paziņojums par īpaši bīstamām vielām Izstrādājumos

Spēkā kopš 2012. gada jūnija — korporācija International Business Machines un ikviens saistītais uzņēmums, kas atbildīgs par izstrādājumu importu (atbilstoši tam, kā termini "imports" un "izstrādājums" ir definēti regulā REACH) Eiropas Savienībā (kopā — "IBM"), sniedz šo paziņojumu saskaņā ar regulu REACH un tikai tajā pieprasītajā apmērā.

Informatīvais paziņojums par šādiem izstrādājumiem saskaņā ar REACH:

Šis paziņojums attiecas uz šajā ražojuma piegādē iekļauto(-ajiem) izstrādājumu(-iem). Izstrādājums(-i) var saturēt tālāk minēto(-ās) īpaši bīstamo(-ās) vielu(-as) ("SVHC"), kuru koncentrācija sasniedz vai pārsniedz 0,1 % no izstrādājuma masas.

Vielas nosaukums:4-nonilfenols, sazarots un lineārs, etoksilets (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Vielu klasifikācijas:	<p>Regula (EK) Nr. 1272/2008 (ES CLP), VI pielikums, 3. daļa, 3.1. tabula:</p> <p>Reprodukтивajai sistēmai toksisks 2; H361fd: Ir aizdomas, ka var kaitēt auglībai Ir aizdomas, ka var nodarīt kaitējumu nedzīmušam bērnam</p> <p>Akūts toksisk. 4*, H302: kaitīgs, ja tiek norīts</p> <p>Ādas kor. 1B; H314: Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus</p> <p>Akūta ūdens bīstamība, 1. kategorija; H400: ļoti toksisks ūdensaugiem un ūdensdzīvniekiem</p> <p>Hroniska bīstamība ūdens videi, 1. kategorija; H410: ļoti toksisks ūdens organismiem ar ilglaičīgām sekām</p>
Izstrādājums, kurā ietilpst šī viela	<p>Padomes Direktīva 67/548/EEK, I pielikums:</p> <p>Reprodukтивajai sistēmai toksisks Kat. 3; R62-R63: iespējams auglības paslīktināšanās risks un iespējams kaitējuma risks nedzīmušam bērnam.</p> <p>Xn; R22: kaitīga, ja tiek norīta</p> <p>C; R34: Izraisa apdegumus</p> <p>N; R50-53: ļoti toksisks ūdens organismiem, Toksisks ūdens organismiem, Kaitīgs ūdens organismiem un Var izraisīt ilgstošu negatīvu ietekmi ūdens vidē</p>
Vielas koncentrācija izstrādājumā	0,1%–100% svars uz svaru
Informācija par drošu rīcību	Mazgājiet rokas pēc katras izmantošanas reizes.
Informācija par atbrīvošanos	Likvidējiet saskaņā ar EEIA direktīvu ²

Ierobežojumi

IBM Uzņēmums IBM uzskata, ka tā iepriekš sniegtā informācija ir pareiza, taču neuzņemas saistības attiecībā uz šo informāciju, neapliecina un neapstiprina to. Tā vietā IBM sniedz šo informāciju TĀDU, KĀDA TĀ IR, bez nekādām tieši vai netieši izteiktām garantijām. IBM patur tiesības atjaunināt vai modifīcēt šo paziņojumu, ja uzskata, ka tas ir nepieciešami vai piemēroti.

¹Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1907/2006 (2016. gada 18. decembris) par ķīmisko vielu reģistrāciju, novērtēšanu, sertifikāciju un ierobežošanu.

²Direktīva 2012/19/ES. Elektriskās un elektroniskās iekārtas (EEE) ir jāsavāc atsevišķi un, beidzoties to kalpošanas laikam, jāizmanto atkārtoti, jāpārstrādā vai jāatjauno. EEE lietotāji nedrīkst izmest nolietotas EEE kā nešķirotuši sadzīves atkritumus - ir jāizmanto patērētājiem pieejamas savākšanas sistēmas EEE atkritumu atgriešanai, pārstrādei un atjaunošanai. Klientu līdzdalība ir svarīga, lai mazinātu jebkuru potenciālo EEE ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas varētu rasties kaitīgu EEE vielu potenciālas esamības dēļ. Lai saņemtu informāciju par pareizu savākšanu un apstrādi, sazinieties ar vietējo IBM pārstāvi.

REACH¹ 33 straipsnis – Informacija apie gaminiuose esančias labai didelį susirūpinimą keliančias chemines medžiagas

Nuo 2022 m. sausio mėn. „International Business Machines Corporation“ ir bet kuri asocijuotoji įmonė, atsakinga už gaminių importą (taip, kaip Importas ir Gaminiai apibrėžti REACH reglamente) į Europos Sąjungą (bendrai „IBM“), pateikia šią informaciją pagal REACH reikalavimus ir tik tokia apimtimi, kokios reikalauja REACH.

Informacinis pareiškimas apie toliau nurodytus gaminius pagal REACH:

Ši informacija taikoma gaminui (-iams), pateikiamam (-iemis) su šia produktų siunta. Ant kiekvieno gaminio nurodyta Labai didelį susirūpinimą kelianti (-čios) medžiaga (-os) (angl. Substance of Very High Concern – SVHC), kurios (-ių) koncentracija gaminyje gali būti 0,1 % arba daugiau pagal svorį.

<i>Medžiagos pavadinimas: 4-nonilfenolis, šakotas ir linijinis, etoksilintas (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Medžiagos klasifikacija:	Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 (ES CLP), VI priedo 3 dalies 3.1 lentelė: Repr. 2; H361fd: įtariama, kad gali pakenkti vaisingumui. Įtariama, kad gali pakenkti negimusiam vaikui Ūmus toksišumas. 4*; H302: kenksmingas prarrijus Odos korozija 1B; H314: sąlygoja stiprius odos nudegimus ir akių pažeidimus Ūmus toksišumas vandens organizmams: 1; H400: Labai toksiška vandens organizmams Chroniškas toksišumas vandens aplinkai 1; H410: labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus
	67/548/EEK Tarybos direktyvos I priedas: Repr. . 3; R62-R63: galimas pavojus vaisingumui ir negimusiam vaikui. Xn; R22: kenksmingas prarrijus C; R34: sąlygoja nudegimus N; R50-53: labai toksiškas vandens organizmams, toksiškas vandens organizmams, kenksmingas vandens organizmams ir gali sukelti ilgalaikį neigiamą poveikį vandens organizmų aplinkai
Medžiagos koncentracija gaminyje	0,1–100 % masės
Gaminys, kuriame yra medžiagos	Kai kurių tipų informacinių technologijų įranga, pavyzdžiui, maitinimo arba maitinimo skirstymo blokai, kuriuose yra tam tikri elektros kontaktai, pvz., izoliacinių medžiagos ir EMI tarpiklis.
Saugaus naudojimo informacija	Baigus tvarkyti nusiplauti rankas
Utilizavimo informacija	Utilizuokite vadovaudamiesi EEĮ atliekų direktyva ²

Apribojimai:

IBM mano, kad pirmiau pateikta informacija yra tikslia, tačiau dėl šios informacijos neteikia jokių įsipareigojimų, patvirtinimų ar sertifikatų. Veikiau IBM pateikia tokią informaciją „TOKIA, KOKIA YRA“, neteikdama jokių sutartinių ar numanomų garantijų. IBM pasilieka teisę atnaujinti ir keisti šią informaciją, kaip mano esant būtina arba tinkama.

¹2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų.

²Direktyva 2012/19/ES, Elektros ir elektroninė įranga (EEE), pasibaigus ekspluatavimo laikui, turi būti surenkama atskirai ir pakartotinai naudojama, perdirbama arba šalinama. EEE naudotojai, ekspluatacijai pasibaigus, negali EEE šalinti kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų, tačiau privalo naudoti klientams prieinamą surinkimo sistemą, skirtą EEE atliekoms gražinti, perdirbti bei šalinti. Klientų dalyvavimas yra svarbus siekiant sumažinti bet kokį galimą EEE poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai dėl galimo pavojingų medžiagų buvimo EEE. Dėl tinkamo surinkimo ir apdrojimo kreipkitės į savo vietinį IBM atstovą.

REACH¹ член 33 - Соопштение за супстанции кои предизвикуваат многу голема загриженост во артикли

Во сила од јануари 2022 година - International Business Machines Corporation и која било подружница одговорна за увоз на артикли (како што увозот и артиклите се дефинирани со REACH) во Европската унија (заеднички, „IBM“), го обезбедува ова соопштение во согласност со, и само до степенот баран од, REACH.

Информативна изјава за следните артикли според REACH:

Ова соопштение се однесува на артиклот(-ите) вклучени во оваа пратка на производ. Артиклот(-ите) може да ги содржат подолу наведените супстанција(-и) за кои постои многу голема загриженост („SVHC“) во концентрации од или над 0,1% од тежината на артиклот.

<i>Име на супстанција:4-нонилфенол, разгранет и линеарен, етоксилиран(CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Класификација на супстанции:	<p>Регулатива (Е3) бр. 1272/2008 (ЕУ CLP), Анекс VI, дел 3, Табела 3.1: Репр. 2; H361fd: Постои сомнеж дека и штети на плодноста. Постои сомнеж дека предизвикува оштетување на неродено дете Акутна токс. 4*; H302: Штетно ако се проголта Короз. на кожа. 1B; H314: Предизвикува сериозни изгореници на кожата и оштетување на очите Акутна опасност за водната животна средина 1: H400: Многу токсично за водниот живот Хронична опасност за водната животна средина 1; H410: Многу токсично за водниот живот со долготрајни ефекти</p>
	<p>Директива на Советот 67/548/ЕЕЗ, Анекс I: Репр. Кат. 3; R62-R63: можен ризик од нарушена плодност и можен ризик од оштетување на нероденото дете. Xn; R22: Штетно ако се проголта C; R34: Предизвикува изгореници N; R50-53: многу токсично за водните организми, токсично за водните организми, штетно за водните организми и може да предизвика долгочарни негативни ефекти во водната средина</p>
Концентрација на супстанцијата во артиклот	0,1 до 100% од содржината на артиклот
Артикал што ја содржи супстанцијата	Некои типови опрема за информатичка технологија, како што се напојувања или единици за дистрибуција на енергија, кои содржат одредени електрични контакти како што се изолатори и EMI дихтунг.
Информации за безбедно ракување	Измијтете ги рацете по ракување
Информации за фрлање во отпад	Фрлете во отпад во согласност со Директивата за ОЕЕО ²

Ограничувања:

IBM верува дека информациите што ги дава погоре се точни, но не се обврзува, не ги потврдува ниту пак дава некаква сертификација во однос на тие информации. Наместо тоа, IBM, ги обезбедува сите такви информации според принципот „КАКО ШТО СЕ“, без каква било изрична или имплицитна гаранција. IBM го задржува правото да го ажурира и менува ова соопштение, како што смета дека е потребно или соодветно.

¹Регулатива (Е3) бр. 1907/2006 на Европскиот парламент и на Советот, од 18 декември 2006 година, во врска со регистрацијата, евалуацијата, одобрувањето и ограничувањето на хемикалиите.

²Директива 2012/19/EU, Електричната и електронската опрема (EEE) треба да се собира посебно и да се користи повторно, рециклира или обновува на крајот на работниот век. Корисниците на EEE не смеат да ја фрлаат на крајот на работниот век EEE како несортиран комунален отпад, туку да ја користат рамката за собирање достапна на клиентите за враќање, рециклирање и обновување на отпадот EEE. Учество на клиентите е важно за да се минимизираат сите потенцијални ефекти од EEE врз животната средина и здравјето на луѓето поради потенцијалното присуство на опасни материји во EEE . За правилно собирање и третман, контактирајте го вашиот локален IBM претставник.

REACH¹ Artikolu 33 - Komunikazzjoni dwar Sustanzi ta' Thassib Serju Hafna f'Oġġetti

B'effett minn Jannar 2022 - International Business Machines Corporation u kwalunkwe affiljat responsablli ghall-Importazzjoni ta' Oġġetti (kif Importazzjoni u Oġġetti huma definiti minn REACH) fl-Unjoni Ewropea (kollettivament, "IBM"), jipprovd din il-komunikazzjoni f'konformità ma', u biss sal-punt meħtieġ minn, REACH.

Dikjarazzjoni ta' Informazzjoni għall-Oġġetti li ġejjin skont REACH:

Din il-komunikazzjoni tapplika għall-Oġġett(i) inkluż(ji) ma' din il-konsenza tal-prodott. L-Oġġett(i) jista' jkun fih is-Sustanza(i) ta' Thassib Serju Hafna ("SVHC") imsemmija hawn taħt f'konċentrazzjonijiet ta' jew aktar minn 0.1 % piż b'piż tal-Oġġett.

L-Isem tas-Sustanza: 4-Nonilfenol, b'ferghat u linear, etossilat (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Klassifikazzjonijiet tas-Sustanzi:	<p>Regolament (KE) Nru 1272/2008 (UE CLP), Anness VI, parti 3, Tabella 3.1: Ripr. 2; H361fd: Suspettata li tagħmel ħsara lill-fertilità. Suspettata li tagħmel ħsara lit-tarbija li għadha fil-ġuf Tossiċità Akuta 4*; H302: Tagħmel il-ħsara jekk tinbela' Korruživa ghall-Ġilda 1B; H314: Tikkawża ħruq serju fil-ġilda u ħsara lill-ġħajnejn Akkwatika Akuta 1; H400: Tossika ħafna ghall-organiżmi akwatiċi Akkwatika Kronika 1; H410: Tossika ħafna ghall-organiżmi akwatiċi b'mod li thalli effetti dejjiema</p>
	<p>Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE, Anness I: Ripr. Kat. 3; R62-R63: Riskju potenzjali ta' fertilità indebolita u Riskju potenzjali ta' ħsara lit-tarbija li għadha fil-ġuf. Xn; R22: Tagħmel il-ħsara jekk tinbela' C; R34: Tikkawża ħruq N; R50-53: Tossika ħafna ghall-organiżmi akkwatika, Tossika ghall-organiżmi akkwatika, Tagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatika, u Tista' tikkawża effetti ħżiena għal perjodu twil fl-ambjent akkwatiku</p>
Konċentrazzjoni tas-sustanza fl-oġġett	0.1 % sa 100 % piż b'piż
Oġġett li fih is-sustanza	Xi tipi ta' tagħmir tat-teknoloġija tal-informazzjoni, bħall-unitajiet tal-provvista tal-enerġija jew tad-distribuzzjoni tal-enerġija, li fihom certi kuntatti elettriċi bħall-iżolaturi u gaskits EMI.
Informazzjoni dwar Immaniġġjar Sikur	Aħsel idejk wara l-immaniġġjar
Informazzjoni dwar ir-Rimi	Armi skont id-Direttiva WEEE ²

Limitazzjonijiet:

IBM temmen li l-informazzjoni li qed tipprovd hawn fuq hija preċiża, iżda ma tagħmel l-ebda obbligu, affermazzjoni, jew certifikazzjoni fir-rigward ta' dik l-informazzjoni. Minflok, IBM tipprovd din l-informazzjoni "KIF INHI", mingħajr ebda garanzija espressa jew impliċita ta' kwalunkwe tip. IBM tirriserva d-dritt li taġġorna u timmodifika din il-komunikazzjoni, kif tkun konvinta li huwa meħtieġ jew xieraq.

¹Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-18 ta' Diċembru 2006, dwar ir-Reġistrazzjoni, Valutazzjoni, Awtorizzazzjoni u Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi.

²Direttiva 2012/19/UE, Tagħmir elettriku u elettroniku (EEE) għandu jingħabar separatament u jerġa' jintuża, jiġi rriċiklat jew jiġi rkuprat fi tniem il-hajja. L-utenti tal-EEE m'għandhomx jiddisponi mill-EEE li jkun fi tniem tal-hajja bhala skart muniċipali mhux isseparat, imma jużaw il-qafas tal-ġbir disponibbi għall-klijenti għar-ritorn, ir-riċiklagħ u l-irkupru tal-iskart EEE. Il-partecipazzjoni tal-klijenti hija importanti biex jiġi mminimizzat kwalunkwe effett potenzjali tal-EEE fuq l-ambjent u s-sahha tal-bniedem minhabba l-preżenza potenzjali ta' sustanzi perikolużi fl-EEE. Għal ġbix u trattament xieraq, ikkuntattja lir-rappreżentant lokali tiegħek tal-IBM.

REACH¹ Član 33 - Komunikacija o supstancama u proizvodima koje izazivaju veliku zabrinutost

Na snazi od januara 2022. – International Business Machines Corporation i bilo koje filijale odgovorne za uvoz proizvoda (kako su uvoz i proizvodi definisani u REACH-u) u Evropsku uniju (zajedno, "IBM "), obezbedite ovu komunikaciju u skladu i samo u meri u kojoj to zahteva REACH.

Izjava o informacijama za sledeće proizvode pod REACH:

Ova komunikacija se odnosi na proizvode uključene u isporuku ovog proizvoda. Proizvod/i mogu sadržati dole navedenu supstancu/e koja/e izaziva/ju veliku zabrinutost („SVHC“) u koncentracijama od ili iznad 0,1% težinskog procenta proizvoda.

Naziv supstance:4-nonilfenol, razgranat i linearan, etoksiliaran (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Klasifikacije supstanci:	Uredba (EZ) br. 1272/2008 (EU CLP), Aneks VI, deo 3, tabela 3.1: Repr. 2; H361fd: Sumnja se da šteti plodnosti. Sumnja na mogućnost štetnog delovanja na nerođeno dete Akutna toksičnost po vodenu životnu sredinu 4*; H302: Štetno ako se proguta Kor. kože 1B; H314: Izaziva teške opekotine kože i oštećenje očiju Akutna toksičnost po vodenu životnu sredinu 1; H400: Veoma toksično za voden svet Hronična toksičnost po vodenu životnu sredinu 1; H410: Veoma toksično za voden svet sa dugotrajnim efektima
	Direktiva Saveta 67/548/EEC, Aneks I: Repr. Kat. 3; R62-R63: Mogući rizik od oštećenja plodnosti i Mogući rizik od oštećenja nerođenog deteta. Xn; R22: Štetno ako se proguta C; R34: Izaziva opekotine N; R50-53: Veoma toksično za vodene organizme, Toksično za vodene organizme, Štetno za vodene organizme i može izazvati dugotrajne štetne efekte u vodenoj sredini
Koncentracija supstance u proizvodu	0,1% do 100% težinskog procenta
Proizvod koji sadrži supstancu	Neke vrste opreme informacione tehnologije, kao što su izvori napajanja ili jedinice za distribuciju energije, sadrže određene električne kontakte kao što su izolatori i EMI zaptivke.
Informacije o bezbednom rukovanju	Operite ruke nakon rukovanja
Informacije o odlaganju	Odložite u skladu sa WEEE direktivom ²

Ograničenja:

IBM veruje da su informacije koje daje gore tačne, ali ne daje nikakvu obavezu, potvrdu ili sertifikaciju u vezi sa tim informacijama. Umesto toga, IBM pruža sve takve informacije "KAKVE JESU", bez ikakvih izričitih ili podrazumevanih garancija bilo koje vrste. IBM zadržava pravo da ažurira i izmeni ovu komunikaciju, kako smatra potrebnim ili odgovarajućim.

¹Uredba (EC) br. 1907/2006 Evropskog parlamenta i Saveta od 18. decembra 2006. godine u vezi sa registracijom, evaluacijom, autorizacijom i ograničenjem hemikalija.

²Direktiva 2012/19/EU, Električna i elektronska oprema (EEE) treba odvojeno sakupljati i ponovo koristiti, reciklirati ili vratiti na kraju životnog veka. Korisnici EEE ne smeju odlagati na kraju životnog veka EEE kao nesortirani komunalni otpad, već koristiti okvir za prikupljanje koji je dostupan kupcima za vraćanje, reciklažu i povrat otpada EEE. Učešće kupaca je važno kako bi se minimizirali potencijalni efekti EEE na životnu sredinu i zdravlje ljudi zbog potencijalnog prisustva opasnih supstanci u EEE. Za pravilno sakupljanje i tretman obratite se svom lokalnom IBM predstavniku.

REACH¹ Artikkkel 33 - Kommunikasjon om stoffer som gir grunn til svært alvorlig bekymring i produkter

Gjeldende fra januar 2022 - International Business Machines Corporation og tilknyttede selskaper som er ansvarlig for Import av Produkter (slik Import og Produkter er definert av REACH) til Den europeiske union (samlet kalt "IBM"), gir ut denne kommunikasjonen i henhold til, og bare i den grad det kreves av, REACH.

Informasjon for følgende Produkter under REACH:

Denne kommunikasjonen gjelder det eller de produktene som er inkludert i denne produktleveransen. Produktene kan inneholde de nedenfornevnte stoffene som gir grunn til svært alvorlig bekymring (heretter kalt "SVHC", Substance of Very High Concern), i konsentrasjoner på eller over 0,1 % masse/masse av produktet.

Stoffets navn: 4-nonylfenol, forgrenet og lineær, etoksylert (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Stoffklassifikasjoner:	Forordning (EF) 1272/2008 (EU CLP), Vedlegg VI, del 3, tabell 3.1: Repr. 2; H361fd: Mistenkes for å kunne skade fruktbarheten. Mistenkes for å kunne gi fosterskader Akutt giftighet 4*; H302: Skadelig ved svelging Hudkorr. 1B; H314: Gir alvorlige etseskader på hud og øyne Akutt akvatisk 1; H400: Meget giftig for vannlevende organismer Kronisk akvatisk 1; H410: Meget giftig for vannlevende organismer med langtidsvirkninger
Konsentrasjon av stoff i produktet	Rådsdirektiv 67/548/EØF, Vedlegg I: Repr. Kat. 3; R62-R63: Mulig fare for nedsatt fruktbarhet og Mulig fare for fosterskader. Xn; R22: Skadelig ved svelging C; R34: Etsende N; R50-53: Meget giftig for vannlevende organismer, Giftig for vannlevende organismer, Skadelig for vannlevende organismer, og Kan forårsake uønskede langtidsvirkninger i vannmiljøet
Produkt som inneholder stoffet	0,1% til 100 % masse/masse
Informasjon om sikker håndtering	Enkelte typer av IT-utstyr, som strømforsyningseenheter eller strømfordelingsenheter, som inneholder visse elektriske kontakter, som isolatorer og EMI-pakninger.
Informasjon om avhending	Vask hendene etter håndtering

Begrensninger:

IBM mener at informasjonen som er oppgitt ovenfor, er nøyaktig, men gir ingen forpliktende tilsagn, forsikringer eller bekreftelser med hensyn til informasjonen. IBM leverer slik informasjon i den stand den befinner seg ("AS IS"), uten garantier av noe slag. IBM forbeholder seg retten til å oppdatere eller endre denne kommunikasjonen slik IBM mener det er nødvendig eller riktig å gjøre.

¹Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006, av 18. desember 2006, om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH).

²Direktiv 2012/19/EU, Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) skal samles inn separat for gjenbruk, resirkulering eller gjenvinning ved slutten av levetiden. Brukere av EEE må ikke kaste EEE som usortert husholdningsavfall, men må bruke de tilgjengelige innsamlingssystemene for retur, resirkulering og gjenvinning av kassert EEE. Kundenes deltagelse er viktig for å redusere en eventuell skadelig virkning av EEE på miljø og helse, som skyldes at EEE kan inneholde skadelige stoffer. For informasjon om innsamling og behandling, kontakt en lokal IBM-representant.

REACH¹ Artykuł 33 — Obowiązek przekazywania informacji o substancjach zawartych w wyrobach

Począwszy od stycznia 2022 roku firma International Business Machines Corporation oraz wszelkie jej przedsiębiorstwa afiliowane odpowiedzialne za Import Wyrobów (zgodnie z definicją Importu i Wyrobów REACH) do Unii Europejskiej (zwane dalej łącznie „IBM”) dostarczają niniejsze informacje zgodnie z i jedynie w zakresie wymaganym przez regulacje REACH.

Oświadczenie na temat następujących Wyrobów podlegających regulacjom REACH:

Zapis ten ma zastosowanie do powyższych Wyrobów znajdujących się w tej dostawie towaru. Wyroby zawierają wymienione poniżej substancje wzbudzające szczególnie duże obawy w stężeniu wynoszącym co najmniej 0,1% masy Wyrobu.

<i>Nazwa substancji: 4-Nonylofenol, rozgałęziony i liniowy, etoksylowany (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Klasyfikacja substancji:	Rozporządzenie (WE) 1272/2008 (CLP), Załącznik VI, Część 3, Tabela 3.1: Repr. 2; H361fd: Podejrzewa się, że możeupośledzać płodność. Podejrzewa się, że może powodować uszkodzenia płodu Acute Tox. 4*; H302: Działa szkodliwie po połknięciu Skin Corr. 1B; H314: Powoduje poważne oparzenia skóry i uszkodzenia oczu Aquatic Acute 1; H400. Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne. Aquatic Chronic 1; H410: Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe zmiany
	Dyrektyna Rady 67/548/EWG, Załącznik I: Repr. Kat. 3; R62-R63: Możeupośledzać płodność i Może powodować uszkodzenia płodu. Xn; R22: Działa szkodliwie po połknięciu C; R34: Powoduje oparzenia N; R50-53: Bardzo toksyczny dla organizmów wodnych, Toksyczny dla organizmów wodnych, Szkodliwy dla organizmów wodnych i Może powodować długotrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku wodnym
Stężenie Substancji w Wyrobie	Od 0,1% do 100% masy wyrobu
Wyrób zawierający substancję	Niektóre typy sprzętu informatycznego, takie jak zasilacze lub jednostki rozdzielcze zasilania, zawierają pewne styki układów elektrycznych, jak izolatory i uszczelki EMI
Informacje BHP	Po dotknięciu należy umyć ręce.
Informacje dotyczące utylizacji	Utylizować zgodnie z Dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). ²

Ograniczenia:

IBM uważa, że zamieszczone powyżej informacje są dokładne, jednakże nie składa w ich zakresie żadnych deklaracji. IBM udostępnia te informacje w stanie, w jakim się znajdują („AS IS”), bez jakichkolwiek gwarancji (rekojmię również wyłącza się), wyraźnych czy domniemanych. IBM zastrzega sobie prawo do aktualizowania i modyfikowania niniejszych informacji w sposób, jaki uzna za niezbędny lub właściwy.

¹Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów.

²Dyrektyna 2012/19/EU. Urządzenia elektryczne i elektroniczne (EEE) będą po wycofaniu z użytku gromadzone oddziennie, a następnie ponownie wykorzystane, przetwarzane wtórnie i będzie im przywrócona sprawność operacyjna. Użytkownikom EEE nie wolno utylizować urządzeń EEE z chwilą wycofania ich z użytku, w sposób właściwy dla niesegregowanych odpadów komunalnych. Powinni natomiast skorzystać z dostępnej klientom infrastruktury w zakresie odbioru EEE, w celu ich ponownego wykorzystania, przetworzenia wtórnego lub przywrócenia im sprawności operacyjnej. Urządzenia EEE mogą zawierać niebezpieczne substancje, dlatego też zaangażowanie ze strony klientów we właściwą ich utylizację pozwoli zminimalizować potencjalny negatywny wpływ urządzeń EEE na środowisko oraz zdrowie ludzkie.Więcej informacji na temat właściwego odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz postępowania z nimi można uzyskać od lokalnego przedstawiciela IBM.

REACH¹ Artigo 33.^º - Comunicação sobre Substâncias presentes nos Artigos que suscitam elevada preocupação

Em vigor a partir de janeiro de 2022 - A International Business Machines Corporation e qualquer empresa afiliada responsável pela Importação de Artigos (conforme a definição de Importação e Artigos no REACH) para a União Europeia (coletivamente, "IBM"), fornecem esta comunicação em conformidade com, e apenas na extensão requerida pelo, REACH.

Declaração de Informação relativa aos seguintes Artigos ao abrigo do REACH:

Esta comunicação é aplicável ao(s) Artigo(s) incluídos no fornecimento deste produto. O(s) Artigo(s) podem conter a(s) Substância(s) que suscita(m) elevada preocupação ("SVHC") abaixo mencionada(s) em concentrações iguais ou superiores a 0,1%, peso por peso do Artigo.

<i>Nome da substância: 4-Nonalfenol, ramificado e linear, etoxilato (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Classificações da substância:	Regulamento (CE) n.º 1272/2008 (UE CRE), Anexo VI, parte 3, Tabela 3.1: Repr. 2; H361fd: Suspeito de afetar a fertilidade. Suspeito de afetar o nascituro Tox. Aguda 4*; H302: Nocivo por ingestão Corrosão cutânea 1B; H314: Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves Toxicidade aquática aguda de categoria 1; H400: Muito tóxico para os organismos aquáticos Toxicidade aquática crónica de categoria 1; H410: Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros
	Diretiva 67/548/CEE do Conselho, Anexo I: Repr. Cat. 3; R62-R63: Possíveis riscos de comprometer a fertilidade e Possíveis riscos durante a gravidez com efeitos adversos na descendência. Xn; R22: Nocivo por ingestão C; R34: Provoca queimaduras N; R50-53: Muito tóxico para os organismos aquáticos, Tóxico para os organismos aquáticos, Nocivo para os organismos aquáticos e Pode causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático
Concentração da substância no artigo	0,1% a 100% peso por peso
Artigo que contém a substância	Alguns tipos de equipamentos de tecnologias de informação como, por exemplo, unidades de fornecimento ou de distribuição de energia, que contenham determinados contactos elétricos, tais como, isolantes e vedantes EMI.
Informações sobre um manuseamento seguro	Lave as mãos após manusear o produto
Informações relativas à eliminação do produto	Eliminar em conformidade com a diretiva REEE ²

Limitações:

IBM considera que as informações acima fornecidas são exatas, mas não assume qualquer responsabilidade, afirmação ou certificação relativamente a essas informações. A IBM fornece tais informações "TAL COMO ESTÃO", sem qualquer tipo de garantia expressa ou implícita. IBM reserva-se ao direito de atualizar e modificar a presente comunicação conforme considerar necessário ou apropriado.

¹Regulamento (EC) nº 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de dezembro de 2006, relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas (REACH).

²Diretiva 2012/19/UE, O equipamento elétrico e eletrónico (EEE) deve ser recolhido separadamente e reutilizado, reciclado ou recuperado no fim de vida. Os utilizadores de EEE não devem eliminar EEE em fim de vida como resíduos indiferenciados, mas sim utilizar a rede de recolha disponível aos clientes para a devolução, reciclagem e recuperação de resíduos de EEE. A participação do cliente é importante para minimizar quaisquer potenciais efeitos de EEE no ambiente e na saúde devido à potencial presença de substâncias nocivas em EEE. Para que o equipamento seja recolhido e tratado de modo adequado, contacte o seu representante IBM local.

REACH¹ Articolul 33 - Comunicare privind Substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită, conținute în Articole

Începând cu ianuarie 2022, International Business Machines Corporation (IBM) și orice afiliat responsabil de Importul Articolelor (după cum sunt definite Importul și Articolele în cadrul REACH) în Uniunea Europeană (împreună, „IBM”), furnizează această comunicare în conformitate cu REACH și numai în măsura solicitată de acesta.

Declarație privind informații referitoare la următoarele Articole stipulate de REACH:

Această comunicare se aplică Articolelor incluse la livrarea acestui produs. Articolele pot conține Substanțele "SVHC" (Substance of Very High Concern - substanță care prezintă motive de îngrijorare deosebită), de mai jos, în concentrații de 0,1% masă din masa Articolului sau mai mari.

Numele substanței: 4-Nonilfenol, ramificat și liniar, etoxilat (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Clasificări substanță:	Regulamentul (CE) Nr. 1272/2008 (CLP UE), Anexa VI, Partea a 3-a, Tabelul 3.1: Repr. 2; H361fd: susceptibil de a afecta fertilitatea Susceptibil de a afecta fătul Toxicitate acută 4*; H302: Nociv în caz de înghițire Coroziune cutanată 1B; H314: Provoacă arsuri ale pielii și leziuni oculare severe Acvatic acut 1; H400: Foarte toxic pentru mediul acvatic Acvatic cronic 1; H410: Foarte toxic pentru mediul acvatic, cu efecte de lungă durată
	Directiva Consiliului 67/548/CEE, Anexa I: Repr. Cat. 3; R62-R63: risc potențial de afectare a fertilității și risc potențial de vătămare a fătului. Xn; R22: nociv în caz de înghițire C; R34: provoacă arsuri N; R50-53: Foarte toxic pentru organisme acvatice, Toxic pentru organisme acvatice, Nociv pentru organisme acvatice și Poate provoca efecte adverse pe termen lung în mediul acvatic
Concentrația substanței în articol	0,1% până la 100% parte din masă
Articolul care conține substanță	Unele tipuri de echipamente de tehnologia informației, cum ar fi sursele de alimentare sau distribuitoarele de energie, care conțin anumite contacte electrice, cum ar fi izolatori și garnitură EMI.
Informații Privind Manipularea în Siguranță	Spălați-vă mâinile după manipulare
Informații privind debarasarea	Aruncați la gunoi conform Directivei privind DEEE ²

Limitări:

IBM consideră că informațiile furnizate mai sus sunt corecte, dar nu își asumă niciun angajament, nu face nicio declarație și nu oferă nicio certificare cu privire la aceste informații. Mai mult, IBM oferă aceste informații „CA ATARE”, fără niciun fel de garanție, expresă sau implicită. IBM își rezervă dreptul de a actualiza și modifica această comunicare, după cum consideră necesar sau adekvat.

¹Regulamentul (CE) Nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului, din 18 decembrie 2006, privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricțiile privind substanțele chimice.

²Conform directivei 2012/19/UE, Echipamentele electrice și electronice (EEE) trebuie colectate separat și reutilizate, reciclate sau recuperate la sfârșitul ciclului de viață. Persoanele care utilizează EEE trebuie ca, la sfârșitul ciclului de viață al echipamentelor EEE, să nu le eliminate ca deșeuri municipale nesortate, ci să folosească modalitatea de colectare pusă la dispoziția clienților pentru returnarea, reciclarea și recuperarea deșeurilor EEE. Implicarea clienților este importantă pentru a minimiza posibilele efecte ale echipamentelor EEE asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor, ca urmare a prezenței substanțelor periculoase în EEE. Pentru colectare și modalități de tratare adecvate, luați legătura cu reprezentantul IBM local.

REACH¹ Члан 33. -Комуникација о посебно забрињавајућим супстанцама у Артиклима

На снази од јануара 2022. – International Business Machines Corporation и било које повезано друштво одговорно за увоз Артикала (термини Увоз и Артикал као што су дефинисани у директиви REACH) у Европску унију (заједнички „IBM”), достављају ово обавјештење како то захтијева и у мјери у којој то захтијева директиве REACH.

Изјава о информацијама за сљедеће Артикле у складу са директивом REACH:

Ово обавјештење се односи на Артикал(е) укључен(е) у испоруку овог производа. Артикал(и) може(могу) садржати посебно забрињавајућу супстанцу(е) наведену(е) у наставку у концентрацијама од 0,1% тежине Артикла или више.

Назив супстанце: 4-нонилфенол, разгранат и линеаран, етоксилиран(CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Класификације супстанце:	Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (Уредба ЕУ-а о класификацији, обиљежавању и паковању), Додатак VI, дио 3., Табела 3.1.: Репр. 2; H361fd: Сумња на могуће штетно дјеловање на плодност. Сумња на могуће штетно дјеловање на нерођено дијете 4. категорија акутне токсичности *; H302: Штетно ако се прогута Нагризајуће за кожу 1B; H314: Изазива тешке опекотине коже и оштећење очију 1. категорија акутне токсичности у воденој средини; H400: Веома токсично за водену средину 1. категорија хроничне токсичности у воденој средини; H410: Веома токсично за водену средину са дуготрајним ефектима
Концентрација супстанце у артиклу	Директива Савета 67/548/EEZ, Додатак I: Репр. Кат. 3; R62-R63: Могући ризик од поремећаја плодности и Могући ризик од штетног дјеловања на нерођено дијете. Xn; R22: Штетно ако се прогута C; R34: Изазива опекотине N; R50-53: Веома токсично за водене организме, Токсично за водене организме, Штетно за водене организме и може изазвати дуготрајне штетне ефekte на водену средину
Артикал који садржи супстанцу	0,1% до 100% масеног удјела
Информације о безбједном руковању	Неке врсте опреме информационе технологије, као што су извори напајања или јединице за дистрибуцију енергије, садрже одређене електричне контакте као што су изолатори и ЕМI заптивке.
Информације о одлагању	Оперите руке након руковања
	Одложите у складу са WEEE директивом ²

Ограничења:

IBM вјерује да су информације претходно обезбијеђене тачне, али не обавезује се ни на који начин, не даје потврду нити сертификацију у вези са тим информацијама. Уместо тога, IBM пружа наведене информације „КАКВЕ ЈЕСУ”, без никакве изричите или имплициране гаранције било које врсте. IBM задржава право да ажурира и измијени ово обавјештење, како сматра потребним или одговарајућим.

¹Уредба (ЕЗ) бр. 1907/2006 Европског парламента и Савјета, од 18. децембра 2006. године, у вези са регистрацијом, евалуацијом, ауторизацијом и ограничавањем хемикалија.

²Директива 2012/19/EU, Електричну и електронску опрему (EEE) треба одвојено сакупљати и поново користити, рециклрати или обновити на крају корисног вијека. Корисници EEE не смију одлагати на крају корисног вијека EEE као несортирани комунални отпад, већ треба да поступају у складу с оквиром за сакупљање који је доступан купцима за поврат, рециклажу и обнову отпада EEE. Учење корисника је важно како би се свели на минимум потенцијални ефекти EEE на животну средину и здравље људи због потенцијалног присуства опасних супстанци у EEE. Обратите се представнику локалног IBM како бисте се информисали о правилном сакупљању и поступању.

REACH¹ Člen 33 – Obvestilo o snoveh, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost v artiklih

Stopi v veljavo januarja 2022 – International Business Machines Corporation in katerakoli podružnica, ki je odgovorna za uvažanje artiklov (kot so uvoz in artiki definirani z uredbo REACH) v Evropsko unijo (skupaj »IBM«) zagotovi to obvestilo v skladu z uredbo REACH in samo v kolikor to zahteva ta uredba.

Informativna izjava za naslednje article, za katere velja uredba REACH:

To obvestilo velja za article, ki so vključeni v to pošiljko z izdelkom. Article lahko vsebujejo spodaj navedeno snov ali snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost ("SVHC"), v koncentracijah, ki so enake ali višje kot 0,1 % masnega deleža v artiku.

Ime snovi: 4-nonilfenol, razvejan in linear, etoksiliran (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Razvrstitev snovi:	<p>Uredba (ES) št. 1272/2008 (EU CLP), Priloga VI, del 3, tabela 3.1: Repr. 2; H361d: Sum škodljivosti za plodnost. Sum škodljivosti za nerojenega otroka Akutna toksičnost 4*; H302: Zdravju škodljivo ob zaužitju Jedkost za kožo 1B; H314: Povzroča hude opekline kože in poškodbe oči Strupenost za vodno okolje, akutna 1; H400: zelo strupeno za življenje v vodnem okolju Strupenost za vodno okolje, kronična 1; H410: zelo strupeno za življenje v vodnem okolju, z dolgotrajnimi učinki</p>
	<p>Direktiva Sveta 67/548/EGS, Priloga I: Repr. kat. 3; R62-R63: Možno tveganje zmanjšane plodnosti in možno tveganje škodljivosti za nerojenega otroka. Xn; R22: Škodljivo ob zaužitju C; R34: Povzroča opekline N; R50-53: Zelo strupeno za vodne organizme, strupeno za vodne organizme, škodljivo za vodne organizme in lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje</p>
Koncentracija snovi v proizvodu	0,1 % do 100 % masnega deleža
Artikel, ki vsebuje snov	Nekatere vrste opreme za informacijsko tehnologijo, kot so napajalniki ali napajalne distribucijske enote, ki vsebujejo določene električne stike, kot so izolatorji in tesnila za elektromagnetne motnje
Informacije o varnem ravnanju	Po ravnanju si umijte roke.
Informacija o tem, kako zavreči proizvod	Ko proizvod zavrzete, ravnajte v skladu z direktivo OEEO ²

Omejitve:

IBM verjame, da so zgoraj navedene informacije točne, vendar glede njih ne daje nobenih obvez, potrdil ali certifikatov. Namesto tega IBM te informacije "TAKŠNE KOT SO", brez kakršnih koli izrecnih ali nakazanih garancij. IBM si pridržuje pravico posodobiti in spremeniti to obvestilo, če se mu to zdi potrebno ali ustrezno.

¹Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij.

²Direktiva 2012/19/EU, električno in elektronsko opremo (EEE) je treba zbirati ločeno in jo ponovno uporabiti, reciklirati ali obnoviti ob koncu življenjske dobe. Uporabniki EEE ne smejo zavreči EEE ob koncu njene življenjske dobe kot nerazvrščenega komunalnega odpadka, pač pa morajo uporabiti sistem zbiranja, ki je na voljo strankam za vračilo, recikliranje in obnovitev odpadne EEE. Sodelovanje strank je pomembno za zmanjšanje morebitnih vplivov EEE na okolje in zdravje ljudi zaradi možne prisotnosti nevarnih snovi v EEE. Za pravilno zbiranje in obravnavo se obrnite na lokalnega predstavnika IBM.

REACH¹ Článok 33 - Oznámenie o látkach vzbudzujúcich veľmi veľké obavy vo výrobkoch

Dátum platnosti: Január 2022 - Spoločnosť International Business Machines Corporation a akákoľvek pridružená spoločnosť zodpovedná za dovoz výrobkov (v súlade s definíciou pojmov „Dovoz“ a „Výrobok“ v smernici REACH) do Európskej únie (spoločne nazývané „IBM“), poskytujú tento dokument v súlade so smernicou REACH a iba v rozsahu vyžadovanom touto smernicou.

Informačné vyhlásenie pre nasledujúce výrobky podľa smernice REACH:

Tento dokument sa vzťahuje na výrobky, ktoré sú súčasťou balenia tohto produktu. Tieto výrobky môžu obsahovať nižšie uvedené Látky vzbudzujúce veľmi veľké obavy („SVHC“) s váhou aspoň 0,1 % z váhy výrobku.

Názov látky: 4-nonylfenol, rozvetvený a lineárny, etoxylovaný (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)

Klasifikácia látky:	<p>Smernica (ES) č. 1272/2008 (smernica CLP Európskej únie), Príloha VI, časť 3, tabuľka 3.1: Repr. 2; H361fd: Podozrenie na možnosť zníženia plodnosti. Podozrenie na možnosť poškodenia nenaisteného plodu. Závažná jedovatosť, kategória 4*; H302: Podozrenie na možnosť Korózia pokožky. 1B; H314: Spôsobuje vážne poleplatenie pokožky a poškodenie zraku Vodné živočíchy: kritické, kategória 1; H400: Vysoká jedovatosť pre vodné živočíšstvo Vodné živočíchy: chronické, kategória 1; H410: Vysoká jedovatosť pre vodné živočíšstvo s dlhodobým dopodom</p>
	<p>Smernica Rady 67/548/EEC, Príloha I: Repr. kat. 3; R62-R63: Možné riziko poškodenia plodnosti a možné riziko poškodenia nenaisteného plodu. Xn; R22: Škodlivé pri prehltnutí. C; R34: Spôsobuje popáleniny/poleptanie. N; R50-53: Vysoko toxické pre vodné organizmy, toxické pre vodné organizmy, škodlivé pre vodné organizmy a môže spôsobiť dlhodobé nepriaznivé účinky vo vodnom prostredí.</p>
Koncentrácia látky vo výrobku	0,1 % až 100 % z váhy výrobku
Výrobok obsahujúci túto látku	Niektoré typy zariadení informačných technológií, ako sú zdroje napájania alebo jednotky na distribúciu napájania obsahujúce konkrétné typy elektrických kontaktov, napríklad izolanty a tesnenie EMI.
Informácie o bezpečnom zaobchádzaní	Po manipulácii si umyte ruky
Informácie o likvidácii	Likvidujte v súlade so Smernicou WEEE ²

Obmedzenia:

IBM verí, že uvedené informácie sú presné, no nedáva záruky, prehlásenia alebo osvedčenia ohľadne týchto informácií. Spoločnosť IBM poskytuje takéto informácie „TAK, AKO SÚ“ bez vyjadrenej alebo mlčky predpokladanej záruky akéhokoľvek druhu. IBM si vyhradzuje právo aktualizovať a upraviť toto oznámenie, ako uzná za potrebné alebo vhodné.

¹Smernica (EC) číslo 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady Európy zo dňa 18. decembra 2006, o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzení chemických látok.

²Smernica 2012/19/EÚ: Elektrické a elektronické zariadenia (EEE) sa musia zbierať samostatne na účely opäťovného použitia, recyklácie alebo obnovy po ukončení životnosti. Používateľia EEE nesmú vyradiť tieto EEE po skončení ich životnosti do netriedeného komunálneho odpadu, ale mali by využiť vybudovanú zberné sieť na vrátenie, recykláciu a obnovu EEE. Spolupráca zákazníkov je dôležitá na minimalizáciu možného dopadu EEE na životné prostredie a ľudské zdravie, zapríčineného možnou prítomnosťou nebezpečných látok v EEE. Informácie o správnom zhromažďovaní a manipulácii vám poskytne váš miestny zástupca spoločnosti IBM.

REACH¹ Artículo 33 - Comunicación de sustancias extremadamente preocupantes en artículos

A partir de enero de 2022-International Business Machines Corporation y todas sus filiales responsables de la importación de artículos (tal como REACH define la importación de artículos) en la Unión Europea (colectivamente, "IBM"), proporcionarán esta comunicación de acuerdo con REACH y solo en la extensión requerida por REACH.

Declaración informativa para los siguientes Artículos sujetos a REACH:

Este comunicado se aplica al Artículo o Artículos incluidos en este envío del producto. Los Artículos pueden contener las sustancias extremadamente preocupantes ("SVHC"), referidas a continuación, en concentraciones iguales o superiores al 0,1 % peso-peso del artículo.

<i>Nombre de la sustancia: 4-Nonilfenol, ramificado y lineal, etoxilado (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Clasificaciones de la sustancia:	Normativa (EC) Núm. 1272/2008 (EU CLP), Anexo VI, parte 3, Tabla 3.1: Repr. 2; H361f: Sospechoso de daños a la fertilidad. Sospechoso de dañar al feto Toxicidad aguda 4*; H302: Daño si se ingiere Corrosión cutánea 1B; H314: Causa quemaduras cutáneas y daños oculares graves Acuático agudo 1; H400: Muy tóxico para la vida acuática Acuática crónica 1; H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos
	Directiva 67/548/EEC del Consejo, Anexo I: Repr. Cat. 3; R62-R63: Posible riesgo de perjudicar la fertilidad y Posible riesgo de daño al feto. Xn; R22: Nocivo por ingestión C; R34: Causa quemaduras N; R50-53: Muy tóxico para los organismos acuáticos, Tóxico para los organismos acuáticos, Nocivo para los organismos acuáticos, y Puede causar efectos negativos a largo plazo en el entorno acuático
Concentración de sustancia en el artículo	De 0,1 % hasta un 100 % peso-peso
Artículo que contiene la sustancia	Ciertos tipos de equipo de tecnologías de la información, como fuentes de alimentación o unidades de distribución de alimentación, que contienen determinados contactos eléctricos como aislantes y juntas EMI.
Información de manipulación segura	Lavarse las manos después de su manipulación
Información de eliminación	Eliminar de acuerdo con la Directiva WEEE ²

Limitaciones:

IBM cree firmemente que la información proporcionada es correcta, pero no se compromete, afirma ni certifica dicha información. Al contrario, IBM proporciona dicha información "TAL CUAL", sin garantía explícita o implícita de ningún tipo. IBM se reserva el derecho de actualizar y modificar este comunicado, según lo considere necesario o pertinente.

¹Reglamento (EC) Núm. 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo Europeo, con fecha de 18 de diciembre de 2006, relativo al registro, evaluación, autorización y restricción de sustancias y preparados químicos.

²Directiva 2012/19/EU, Los equipos eléctricos y electrónicos (EEE) deben recogerse por separado para ser reutilizados, reciclados o recuperados al final de su vida útil. Los usuarios de EEE no deben eliminar equipos EEE en su final de vida como residuos municipales no clasificados, sino utilizar el marco de recogida a disposición de los clientes para la devolución, reciclaje y recuperación de residuos EEE. La participación de los clientes es importante para minimizar los efectos potenciales de los EEE sobre el entorno y la salud de las personas debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en EEE. Para obtener información sobre la recogida y el tratamiento adecuados, póngase en contacto con el representante local de IBM.

REACH¹ Artikel 33 – Kommunikation gällande ämnen med särskilt farliga egenskaper i varor.

Gäller från januari 2022 – International Business Machines Corporation och eventuella dotterbolag som är ansvariga för import av varor (eftersom import och varor definieras av REACH) till Europeiska unionen (gemensam benämning, "IBM") tillhandahåller denna kommunikation enligt REACH i den omfattning som krävs.

Informationsmeddelande om följande varor som omfattas av REACH-direktivet:

Informationen gäller varor som medföljer i den här leveransen. Varorna kan innehålla nedan nämnda ämne med en koncentration på 0,1 viktprocent av varan eller högre.

Namn på ämne:4-nonylfenol, grenad och linjär, etoxylerad (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)	
Klassificeringar:	Förordning (EG) 1272/2008 (EU CLP), bilaga VI, del 3, tabell 3.1: Repr. 2; H361fd: Misstänks kunna skada fertiliteten. Misstänks kunna orsaka fosterskador Akut toxicitet 4*; H302: Skadligt vid förtäring Frätande på huden 1B; H314: Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögonskador Akut för vattenmiljön 1; H400: Mycket giftigt för vattenlevande organismer Kroniskt för vattenmiljön 1; H410: Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter
	Rådets direktiv 67/548/EEG, bilaga I: Repr. kategori 3; R62-R63: Möjlig risk för nedsatt fertilitet och möjlig risk för fosterskador. Xn; R22: Farligt vid förtäring C; R34: Frätande N; R50-53: Mycket giftigt för vattenlevande organismer, giftigt för vattenlevande organismer, skadligt för vattenlevande organismer och kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön
Koncentration av ämnet i varan	0,1 till 100 viktprocent
Vara som innehåller ämnet	Vissa typer av IT-utrustning, till exempel nätaggregat eller strömfördelningsenheter, som innehåller vissa elektriska kontakter, till exempel isolatorer och EMI-packetningar.
Information om säker hantering	Tvätta händerna efter hantering
Information om kassering	Kassera i enlighet med WEEE ²

Begränsningar

IBM anser att ovan tillhandahållen information är riktig men gör inga åtaganden, utfästelser eller intyganden i fråga om denna information. IBM tillhandahållare istället sådan information "as is" och utan någon uttrycklig eller underförstådd garanti av något slag. IBM förbehåller sig rätten att uppdatera och ändra den här informationen när IBM anser det nödvändigt eller lämpligt.

¹Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 den 18 december 2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier.

²Direktiv 2012/19/EU, Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) ska samlas in separat och återanvändas, återvinnas eller återställas när produkterna är utjänta. Den som använder EEE får inte kassera EEE som osorterat kommunalt avfall, utan måste vidta de åtgärder för insamling som finns för återlämning, återanvändning och återvinning av kasserade EEE. Det är viktigt att konsumenter medverkar för att minimera risken att EEE påverkar miljö och människors hälsa på grund av eventuell förekomst av farliga ämnen i EEE. Mer information om hur batterier och ackumulatorer ska hanteras och samlas in går att få genom att kontakta din lokala IBM-representant.

REACH¹ Madde 33 - Eşyalardaki Yüksek Önem Arz Eden Maddeler Hakkında Bildirim

Ocak 2022'den itibaren geçerli olmak üzere International Business Machines Corporation ve Avrupa Birliği'ne Eşya İthalatından (İthalat ve Eşya terimlerinin REACH tarafından tanımladığı şekilde) sorumlu herhangi bir bağlı kuruluşu (toplula "IBM" olarak adlandırılır), bu bildirimi REACH türüne uygun olarak ve yalnızca REACH'in gerektirdiği ölçüde sağlar.

REACH kapsamında yer alan aşağıdaki Eşyalarla ilgili bildirim:

Bu bildirim, bu ürünle birlikte gönderilen Eşya(lar) için geçerlidir. Eşya(lar) aşağıda atıfta bulunulan Yüksek Önem Arz Eden Maddeyi ("SVHC"), Eşyanın ağırlığına göre derişimi %0,1 veya üzeri miktarlarda olacak şekilde içerebilir.

Madde Adı: dallanmış, doğrusal ve etoksillenmiş 4-Nonilfenol, (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)

Madde Sınıflandırmaları:	<p>Yönetmelik (EC) No 1272/2008 (EU CLP), Ek VI, bölüm 3, Tablo 3.1: Doğurganlık 2; H361fd: Doğurganlığa zarar verdiginden şüphelenilmektedir. Doğmamış çocuğa zarar verdiginden şüphelenilmektedir</p> <p>Akut Toksisite. 4*; H302: Yutulması halinde zararlıdır</p> <p>Cilt Korozyonu 1B; H314: Ciddi düzeyde cilt yanıklarına ve gözde hasara neden olur</p> <p>Akut Su 1; H400: Suda yaşam için çok toksiktir</p> <p>Kronik Su 1; H410: Uzun süreli etkilerinden dolayı suda yaşam için çok toksiktir</p>
	<p>Konsey Direktifi 67/548/EEC, Ek I:</p> <p>Doğurganlık Kategorisi 3; R62-R63: Olası doğurganlık bozukluğu riski ve Doğmamış çocuğa zarar verme riski.</p> <p>Xn; R22: Yutulması halinde zararlıdır.</p> <p>C; R34: Yanıklara neden olur.</p> <p>N; R50-53: Sudaki organizmalar için çok toksiktir; Sudaki organizmalar için toksiktir; Sudaki organizmalar için zararlıdır; ve Sucul ortamda uzun süreli olumsuz etkilere neden olabilir.</p>
Maddenin eşyadaki derişimi	Ağırlıkça %0,1'den %100'e kadar
Maddeyi içeren eşya	İzolatörler ve EMİ contası gibi belirli elektrik kontaklarını içeren güç kaynakları veya güç dağıtım üniteleri gibi bazı bilgi teknolojisi ekipmanı türleri.
Güvenli Elle Dokunma Bilgileri	Dokunduktan sonra ellerinizi yıkayın
İmha Etme Bilgileri	Atıkları WEEE Yönetgesine uygun olarak imha edin ²

Sınırlamalar:

IBM yukarıda verdiği bilgilerin doğru ve tam olduğuna inanmakta, ancak bu bilgilerin doğru ve tam olmasıyla ilgili olarak hiçbir taahhütte, beyanda bulunmamakta ve bu konuda onay vermemektedir. Bunun yerine, IBM, bu bilgileri açık veya zımnı hiçbir garanti vermekzsizin "OLDUĞU GİBİ" esasıyla sağlar. IBM IBM tarafından gereklî veya uygun görülen durumlarda, bu bilgileri güncelleme ve değiştirmeye hakkını saklı tutar.

¹Avrupa Parlamentosu'nun ve Avrupa Konseyi'nin (EC) 1907/2006 sayılı ve 18 Aralık 2006 tarihli Kimyasal Maddelerin Tescili, Değerlendirilmesi, Yetkilendirilmesi ve Kısıtlanması Hakkında Yönetmelik.

²2012/19/EU Direktifi Elektrikli ve Elektronik Ekipmanın (EEE) ayrıca toplanması ve kullanım ömrleri sona erenlerin yeniden kullanılması, geri dönüştürülmesi veya geri kazanılması gereklidir. EEE kullanıcıları, kullanım ömrü sona eren EEE diğer evsel atıklarla birlikte çöpe atmamalı ve EEE iadesi, geri dönüşümü ve geri kazanılması için müşterilere sağlanan toplama sistemini kullanmalıdır. EEE içinde bulunabilecek tehlikeli maddeler nedeniyle EEE'nin çevreye ve insan sağlığına yapabileceği olası etkiyi en aza indirmek için müşterilerin katılımı çok önemlidir. Elektrikli ve Elektronik Ekipmanın doğru şekilde toplanmasına ve gereken işlemlerin eksiksiz yapılmasına ilişkin bilgi almak için yerel IBM temsilcinizle iletişim kurun.

REACH¹ Стаття 33 — Зобов'язання повідомляти про наявність особливо небезпечних сполук у виробах

Набуває чинності з січня 2022 р. — Корпорація International Business Machines Corporation та її філії, що відповідають за імпортування виробів (визначення термінів «імпорт» та «виріб» відповідно до регламенту REACH) до країн Європейського Союзу (разом «IBM»), надають наступну інформацію у відповідності до вимог REACH та в межах цих вимог.

Інформаційне повідомлення про наступні вироби, що підпадають під дію регламенту REACH:

Це повідомлення стосується виробів, що постачаються разом із цим продуктом. Вироби можуть містити нижче вказані особливо небезпечні сполуки (ОНС) у концентраціях, близьких або вище за 0,1 % від маси виробу.

<i>Назва речовини: 4-нонілфенол, розгалужений і лінійний, етоксилований (CAS 104-35-8, 7311-27-5, 14409-72-4, 20427-84-3, 26027-38-3, 27942-27-4, 34166-38-6, 37205-87-1, 127087-87-0, 156609-10-8)</i>	
Класифікації сполуки:	<p>Регламент (ЄС) № 1272/2008 (EU CLP), Додаток VI, частина 3, таблиця 3.1: Репродуктивна токсичність, категорія 2; H361fd: підозрюється, що може зашкодити фертильності. Підозрюється, що може зашкодити ненародженні дитині Гостра токсичність, категорія 4*; H302: небезпечно у разі ковтання Роз'їдання шкіри, категорія 1B; H314: викликає сильні опіки та пошкодження очей Гостра токсичність для водного середовища, категорія 1; H400: дуже небезпечно для водних живих організмів Гостра токсичність для водного середовища, категорія 1, H410: гостра токсичність для водних живих організмів з довготривалим ефектом</p>
	<p>Директива Ради 67/548/EEC, Додаток I: Репродуктивна токсичність, категорія 3; R62-R63: можливий ризик порушення фертильності та шкоди ненародженні дитині. Хп; R22: небезпечно у разі ковтання С; R34: викликає опіки N; R50-53: гостра токсичність для водних організмів, токсичність для водних організмів, шкідливо для водних організмів і може спричинити довготривалі несприятливі наслідки для водного середовища</p>
Концентрація сполуки у виробі	0,1–100 % від маси
Виріб, що містить у собі сполуку	Деякі види інформаційно-технологічного обладнання, наприклад джерела живлення або блоки розподілу живлення, що містять певні електричні контакти, такі як ізолятори та прокладки EMI.
Інформація з техніки безпеки	Мийте руки після використання
Інформація про утилізацію	Утилізувати згідно з директивою WEEE ²

Обмеження

IBM вважає наведену інформацію точною, але не робить заяв і запевнень стосовно цієї інформації. Натомість IBM надає цю інформацію «ЯК є», без жодних прямих або непрямих гарантій. IBM залишає за собою право оновлювати це повідомлення, якщо вважатиме такі дії необхідними або належними.

¹Регламент (ЄС) Європейського Парламенту та Ради № 1907/2006 від 18 грудня 2006 року про реєстрацію, оцінку, авторизацію і обмеження хімічних речовин.

²Директива 2012/19/EU. Після завершення експлуатації електричне та електронне обладнання (EEE) слід збирати окремо для подальшого повторного використання, утилізації або відновлення. Відходи EEE заборонено викидати у контейнери для збору невідсортованих побутових відходів — лише у спеціально організовані місця збору відходів EEE для повернення, повторного використання та відновлення EEE. Участь користувачів в утилізації EEE дозволить зменшити потенційний вплив небезпечних речовин, що містяться в EEE, на навколишнє середовище та здоров'я людини. За інформацією щодо правильного збирання та утилізації зверніться до місцевого представника IBM.